Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

C.P. cương quyết áp dụng mọi biện pháp thích nghi

ĐẬP TAN ÂM MƯU VẬN ĐỘNG HÒA BÌNH GIẢ HIỆU

NĂM THỨ 2 — Số 280 Giá 2 đồng Ngày Thứ Tư 3-3-1965 (Ngày 1 tháng Hai Ất Tỵ)

Chính Luận

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 86 Lê-Lai — Saigon D.T.25.528 ★ Thư ký Tòa soạn: TỪ-CHUNG

VỚI MANH TÂM LÀM SUY GIẢM NỖ LỰC CHIẾN ĐẤU CỦA V.N.

Tuyên Cáo của Chánh Phủ V.N.C.H.

Gần đây, dư luận quốc tế đã đề cập tới những vận động hòa bình để kết liễu cuộc chiến tranh ở Việt Nam.

Trải qua lịch sử, dân tộc Việt Nam không lúc nào không yêu chuộng hòa bình, nhưng dân tộc Việt Nam cũng luôn luôn quyết tâm chiến đấu bảo vệ quyền sống tự do của con người và nền độc lập quốc gia.

Mặc dầu cuộc chiến tranh hiện tại do Cộng sản gây nên, chúng vẫn khai thác sự đau khổ của dân chúng, ngấm ngầm vận động hòa bình giả hiệu, với manh tâm làm suy giảm nỗ lực chiến đấu và ý chí quyết thắng của nhân dân VN.

Một lần nữa, Chánh Phủ nhận

T xem tiếp trang 4

Chính Phủ họp báo từ trái qua phải): Th. T. Linh quang Viên, Tổng Trưởng Tâm Lý Chiến — LS Trần văn Tuyên, Đệ Tam P.T-T — Tr. T. Nguyễn văn Thiệu, Đệ Nhất P.T.T — B.S Phan huy Quát, Thủ Tướng — B.S. Trần văn Đỗ, Đệ Nhị P.T.T — B.S. Nguyễn tiến Hỷ, Quốc Vụ Khanh Tổng Trưởng Giáo Dục — C.S. Bùi Diễm Bộ Trưởng Phủ Thủ Tướng. (Th.H.)

SAIGON.— Có thể nói rằng bộ phận chủ lực của chính phủ Quát đã công phu bố trí một cuộc họp báo để trình bày với quốc dân quan điểm của chính phủ trước một vài vấn đề đang có tính cách thời sự.

Sự bố trí công phu bao gồm cả sự sắp xếp câu hỏi và câu trả lời, lẫn sự phân định thẩm quyền: vấn đề nêu lên thuộc về ai thì chỉ cho người ấy trả lời. Vì những câu hỏi đặt trước quá nhiều, và quá quan trọng so với phần những câu hỏi không được đặt trước, nên sự trả lời quá ư tỉ mỉ, thường là vượt cả khuôn khổ câu hỏi. Người ta có cảm tưởng là chính phủ rất "chăm chỉ" khi cố tình bắt mọi người nhìn nhận rằng chính phủ làm việc với một tinh thần đồng đội.

Sau khi Thủ Tướng Quát đọc bản tuyên cáo ngắn ngủi và súc tích thì lần lượt ông Tổng trưởng Thủ tướng Phủ phân phối câu hỏi cho từng vị một trên bàn chủ tọa, như một tiếp tân bao sân mớm banh nhường cho các bạn sút bết, còn riêng mình thì không sút một đường banh nào cả.

Thủ Tướng Quát khá điềm đạm, và chỉ có một lúc ông hơi chua chát khi hàm ý rằng sao lại có thể có người trí thức mà không thèm biết rõ MTGPMN chỉ là một tổ chức cộng sản che dấu mặt.

Khi cuộc họp báo chấm dứt, vào lúc 6 giờ 5 phút, nghĩa là sau gần 2 giờ giải đáp liên tiếp, có tiếng vỗ tay dưới phòng nhóm. Nếu là tại rạp hát thì những đợt vỗ tay ấy không đủ đòi kéo màn trở lại, nhưng nếu so với những chính phủ đã ra mắt báo chí trước đây,

M xem tiếp trang 4

Hải quân Mỹ sẵn sàng đối phó với Cộng Sản mở rộng chiến tranh:

ĐIỀU ĐỘNG ĐẠI QUI MÔ Ở NAM-HẢI

- PHONG TỎA ĐƯỜNG BIỂN CHẬN TÀU TIẾP TẾ CỦA TRUNG CỘNG
- ★ HẢI QUÂN CÓ THỂ DÙNG ĐẠI BÁC BẮN THẲNG VÀO BẮC VIỆT
- ★ THỦY QUÂN LỤC CHIẾN HIỆN Ở NGOÀI KHƠI SẴN SÀNG ĐỔ BỘ

HOA THỊNH ĐỐN.— Lần đầu tiên từ khi diễn ra cuộc chiến tranh tại Nam Việt Nam, Mỹ tiết lộ rằng nhiều tàu hàng đóng tại Trung cộng đang len lỏi dọc bờ biển Nam Hải và đã chuyển vào Nam Việt Nam bằng ngả hải giới. Cộng sản dùng đường biển để tránh bớt việc dùng đường mòn chạy dọc theo dãy Trường Sơn. Bởi đó cuối tuần rồi nhà hữu trách Mỹ đã loan báo quyết định: tăng cường tuần tiễu dọc bờ biển.

Hiện nay, ngũ giác đài không chịu cho biết vai trò của hải quân và không quân trong khía cạnh mới của chiến tranh. Tuy nhiên, trong các giới có thẩm quyền, người ta cho rằng, với tính cách là biện pháp đầu tiên, công việc canh phòng bằng trực thăng và phi cơ thám thính sẽ được tăng cường hết sức trong những ngày sắp tới, để có thể nhận thức một cách rõ rệt hơn các hoạt động của nhóm «xâm nhập bằng đường bể».

Sau hết, người ta lại còn hay rằng các tàu của đệ thất hạm đội có thể sẽ được sử dụng để can thiệp nhằm ngăn con đường đi của các tàu hàng cộng sản, mà không vì thế mà vi phạm hải phận Bắc Việt.

Do đó, người ta sẽ được chứng kiến trên mặt biển một sự thay đổi chiến thuật của Mỹ vừa được biểu thị bằng sự can thiệp trực tiếp của khu trục cơ và phản lực oanh tạc cơ, do các nhân viên phi đoàn Mỹ điều khiển nhằm các mục tiêu diệt cộng trên lãnh thổ Việt Nam Cộng Hòa.

Tuy nhiên, người ta nhấn rằng ít nhất là trong lúc này chánh phủ Johnson không tính tới việc phong tỏa qui mô các bờ biển Đông Dương mà cũng không tính oanh tạc bằng trọng pháo hải quân một vài mục tiêu ở phía Bắc vĩ tuyến 17. Chừng nào Việt Cộng có hỏa tiễn phòng không thì chắc là Mỹ sẽ dùng biện pháp này.

Theo một vài tin tức phát đi từ Saigon, không được xác nhận chánh thức ở Hoa thịnh đốn, Mỹ dường như đang tính tới việc đổ bộ một hay hai tiểu đoàn Thủy quân lục chiến Mỹ. Các phần tử trong sư đoàn III Hải quân lục chiến hiện giờ đang ở trên những đơn vị của Đệ thất hạm đội và dường như từ mấy hôm nay

Đ xem tiếp trang 4

Lần đầu tiên quân ta mở cuộc hành quân TRỰC-THĂNG-VẬN ĐÊM

SAIGON.— Lần đầu tiên quân đội chính phủ đã mở một cuộc hành quân trực thăng vận đêm vào tảng sáng Chúa Nhật và đã bắt được một bệnh viện nhỏ của V.C. tại Đồng Tháp Mười, gần biên giới Căm Bốt.

Nguồn tin quân sự Mỹ cho biết các đơn vị trực thăng Mỹ cất cánh từ Cao Lãnh đã đổ quân làm bốn đợt. Hai đợt vào lúc chưa sáng và hai đợt sau khi mặt trời mọc.

Một cố vấn Mỹ đi trong cuộc hành quân đó tả lại rằng "xét theo quan điểm của một người phi công thì cuộc hành quân đó hơi khó khăn". Ông nói ánh trăng chiếu vào cây tạo thành những cái bóng, khiến khó đo lường được tầm cao, mặc dù đã có hỏa châu soi sáng trên vùng đổ bộ. Thiếu Tá Charles S. Lichs nói rằng phần lớn sự khó khăn là do thời tiết: «Trời bị bao phủ, có sương mù là trên mặt đất, và không có gió sát mặt đất».

Một chiếc C-47 của Mỹ đã thả hỏa châu suốt 15 phút trong khi các trực thăng võ trang đi thám thính quanh vùng đổ bộ trước khi trực thăng chở quân lính tới. Khi quân đội chính phủ đổ bộ chỉ vài tiếng súng rất thưa thớt từ dưới bắn lên. Quân đội chính phủ bắt được trong bệnh viện kể trên 2 phụ nữ và ba đàn ông (đều là y tá), ba chai máu đầy, 12 ống huyết thanh, 40 đồ để sang máu và ba bộp dụng cụ y dược. Quân ta vô sự.

Một nhân viên Cảnh sát CAN ĐẢM BẮT CƯỚP *được tưởng thưởng*

SAIGON.— Trong buổi lễ chào cờ hàng tuần sáng qua tại Nha Cảnh sát Đô thành, ông Nguyễn văn Đức, Phó Thẩm sát viên tòng sự tại Ty Cảnh sát quận 2, là nhân viên Cảnh sát đầu tiên ở Đô Thành được trao tặng «phần thưởng về sự can đảm trong lúc thi hành phận sự». Phần thưởng ấy là một tấm huy hiệu kỷ niệm trên có khắc bản tuyên dương thành tích của ông.

Ông Nguyễn văn Đức, 46 tuổi, đã phục vụ 18 năm trong ngành Cảnh sát Quốc gia, được tưởng thưởng vì hồi tháng 11-1964 đã bắt được một tên gian phi cướp giật một người đàn bà đi qua công viên Tao Đàn, rồi liệng 2 trái lựu đạn để tẩu thoát. Mặc dầu lựu đạn nổ, Phó Thẩm sát viên Nguyễn văn Đức vẫn rượt theo và bắt được thủ phạm.

Nổ ở sân bắn Bình-Thới

2 NGƯỜI CHẾT 17 BỊ THƯƠNG

SAIGON.— Lúc 7g30 sáng 1-3 khoảng 100 nhân viên Cảnh sát tới xạ trường của Nha Giám đốc, ở đường Bình Thới để đợi giờ tập bắn. Vì chưa tới giờ tập, nên nhân viên Cảnh sát đứng lác đác từng tốp nói chuyện. Giữa lúc ấy bỗng có nổ kinh hồn vang lên, mọi người vội nằm mình nằm sấp xuống đất. Sau đó, khi mọi người ngóc dậy thì thấy có hai người nằm chết trên vũng máu, một nát bét, mình mẩy đầy thương tích. Thoạt đầu người ta nghi tiếng nổ đó do lựu đạn của nhân viên nào vô ý để rơi, phát nổ, nhưng khi nhân viên công lực quận 6 tới điều tra thì thấy ngay chỗ nổ có 2 xe đạp bị nát tan tành, và có nhiều mảnh mìn. Do đó người ta nghi vụ nổ này là một vụ khủng bố do V.C chủ mưu. Tên V.C đã thừa lúc không ai để ý, mang đặt chiếc xe đạp có gắn mìn vào hàng rào sân xạ trường rồi chuồn mất.

Cuộc điều tra cho biết hai người tử thương tên Nguyễn văn Tấn và Nguyễn văn Thông (đều là nhân viên Công lực). Ngoài ra còn 17 người khác vừa đàn ông, đàn bà, trẻ em (thường dân) ở phía ngoài hàng rào, bị thương. Dưới đây là danh sách những người bị thương hiện đang điều trị tại bệnh viện chợ Rẫy: Trần hồng Sơn 18t, Nguyễn thị Thu Mai 22t, Nguyễn thị Hồng 23t, Triệu thị Hữu 16t, Nguyễn thị Lâm 18t, Dương công Chánh 15t, Ng. thị Nỉ 52t, Nguyễn văn Rua 38t, Nguyễn tự Cung 28t, Nguyễn thị Thủy 8t, Lê văn Hồng 27t, Phạm thị Ngọc 56t, Nguyễn thị Thao 28t, Nguyễn thị Nhi 28t, Phạm ngọc Bông 29t, Lê kim Phượng 5t và Trần văn Giao 35t. (S.S.)

Các vấn đề nêu lên đều được giải quyết êm ru

Thủ Tướng QUÁT — Vấn đề vận động Hòa Bình

CÔNG bố quan điểm của chính phủ VNCH về sự vận động thương thuyết để chấm dứt chiến tranh do các cường quốc Anh Nga Pháp và ông Tổng Thư Ký L.H.Q. đề nghị, Thủ Tướng Quát nhận định rằng vấn đề thương thuyết để chấm dứt chiến tranh hoàn toàn thuộc thẩm quyền của Việt Nam, và chính phủ chưa bao giờ đặt vấn đề thương thuyết. Những tin tức (về vấn đề này) do các hãng thông tấn loan đi đều là dựa

X xem tiếp trang 4

Phó Thủ Tướng THIỆU — Liên lạc giữa Chính phủ và H.Đ.Q.L

TRUNG Tướng Nguyễn Thiệu đã thay mặt Hội Đồng Quân Lực loại bỏ thành kiến cho rằng HĐQL mới là chính phủ thực sự còn chính phủ đâu sự chỉ là bình bức, bù nhìn để HĐQL sai khiến.

Trung Tướng nói: cái hồi bộc lộ sự nghi ngờ về H. Đ. Q. L. đối với chính phủ, và khơi ngòi để HĐQL phải xác nhận lại lập trường bất khả xâm phạm đối với chánh phủ. Nếu bảo rằng chính phủ là bù nhìn để sai khiến thì có chứng cớ nào

E xem tiếp trang 4

Phó Thủ Tướng TUYÊN — Quốc Dân Đại Hội

ĐÁP lại một câu hỏi về tương lai QDĐH, Phó Thủ Tướng Tuyên đã kể lại quá trình và lai lịch của ý niệm QDĐH. Căn cứ vào thuyết chính danh, ông đã minh định rằng cái QDĐH là thời thân của Hội Đồng Nhân Sĩ và Hội Đồng Quy Chế Đảng Phái không còn nữa. QDĐH do tuyên cáo của HĐQĐCM tháng 8-1964 trao cho chính phủ triệu tập trong hạn 2 tháng, để rồi Đại hội này bầu nguyên thủ quốc gia và lập các cơ cấu quốc gia, đã không còn nữa. Sau đó Ban Lãnh Đạo Lâm Thời với quyết định ngày 8-9-1964 đã không triệu tập Q.D.Đ.H mà lại lập Thượng Hội Đồng Quốc Gia, và THĐ có nhiệm vụ triệu tập Q.D.Đ.H, soạn thảo Hiến Chương Lâm Thời và thiết lập cơ cấu quốc gia. Nhưng rồi có sự thay đổi thứ tự ưu tiên trong các nhiệm vụ.

Sau đó, với biến cố 20/12, có nói tới QDĐH nhưng chưa được tổ chức, thì T.H.Đ bị giải tán. Quyết định số 1 có khoản nhắc lại rằng QDĐH sẽ giao cho chính phủ đương kim triệu tập trong thời hạn 3 tháng.

Sau đó là ngày 15-2-1964, tuyên cáo của HĐQL lại nhắc tới QDĐH và văn kiện pháp lý căn bản cho QDĐH tương lai là bản tuyên cáo số 4. Điều 4, nói rằng thể thức, thời gian triệu tập, nhiệm vụ của QDĐH sẽ được các cơ quan lập pháp và hành pháp, tức là HĐLPQG và chánh phủ cứu xét và ấn định sau.

Như vậy về phương diện pháp lý QDĐH theo các tuyên cáo cũ không còn nữa, và nay phải hoàn toàn tổ chức lại.

V xem tiếp trang 4

Tổng Trưởng VIÊN — Kiểm Duyệt Báo Chí

TRẢ lời một câu hỏi được xếp vào mục linh tinh cho rằng cơ cấu quốc gia đã hoàn toàn thay đổi sao lề lối làm việc hãy còn chưa thay đổi, hãy còn kiểm duyệt, Thiếu Tướng Linh-qu-Viên, Tổng Trưởng Tâm Lý Chiến giải thích rằng kiểm duyệt báo chí là 1 biện pháp cần thiết đối với bất cứ quốc gia nào trong thời chiến, nhất là đối với VN đang phải đương đầu với một cuộc chiến tranh ác liệt trên nhiều giới tuyến trong một giai đoạn quyết liệt. Cho nên vấn đề kiểm duyệt báo chí là bất đắc dĩ và cần thiết.

Tuy nhiên, trung thành với hai mục phiêu là nỗ lực chống Cộng và xây dựng dân chủ, chính phủ rất quan tâm đến tự do báo chí và quan niệm rộng rãi về kiểm duyệt báo chí. Những tiêu chuẩn cần thiết do tình thế mới tạo nên, sẽ được trình bày trong một cuộc họp báo một ngày gần đây, tại Bộ Tâm Lý Chiến.

Phó Thủ Tướng ĐỖ — Điều Kiện Hòa Bình

VỀ những đề nghị hòa bình từ phía ngoài tới, Bác sĩ Trần văn Đỗ, Tổng Trưởng Ngoại giao cho biết rằng cho tới nay Bộ chưa nhận được đề nghị gì cụ thể từ ngoài gửi tới để giải quyết vấn đề Việt Nam.

Dù có đề nghị nào thì đây cũng chỉ là do cá nhân hay một nhân vật nào mà thôi, chính phủ không thắc mắc gì về vấn đề đó.

— Về vấn đề tố cáo Việt cộng tại Liên Hiệp Quốc sau khi khám phá được kho khí giới ở Vũng Rô, bác sĩ Đỗ tuyên bố rằng Bộ đã gửi tài liệu cho Đại sứ VNCH nhân danh là quan sát viên tại LHQ trình bày với HĐBA, cũng là gửi tài liệu tới các sứ quán các đại diện ở ngoại quốc để cho các nước bạn biết rõ thâm ý phá hoại Miền Nam của Việt Cộng.

K xem tiếp trang 4

Quốc vụ Khanh HỶ — Học Đường và Chính Trị

QUAN niệm là xây dựng dân chủ phải đi đôi với Giáo Dục bác sĩ Nguyễn tiến Hỷ, Quốc vụ Khanh kiêm Tổng trưởng Giáo Dục tuyên bố rằng VNCH là một nước dân chủ. Trong một nước dân chủ, người dân nào cũng có quyền và có bổn phận làm chính trị.

Nước chúng ta đang lâm chiến chống Cộng sản. Cộng Sản ngoài mặt trận ra còn hoạt động ở khắp mọi ngành, ở cả học đường. Vậy sinh viên học sinh, và cả Giáo chức cần được huấn luyện chính trị và phải tham gia chính trị mới tránh khỏi mắc mưu Cộng sản. Cộng sản vận dụng phá hoại thì ta phải dập tan sự vận dụng đó. Có thể mới góp phần được vào công cuộc xây dựng dân chủ ở xứ này.

Cũng xin nhắc lại là sinh viên học sinh hoạt động chính trị là hoạt động trong vòng trật tự, hợp pháp chứ không thể gây rối như trong những giai đoạn vừa qua.

H xem tiếp trang 4

HỘI ĐỒNG CHỦ TỊCH SINH VIÊN SÀI GÒN

TỐ CÁO BỌN PHẢN BỘI

ĐỘI LỐT «PHONG TRÀO DÂN TỘC TỰ QUYẾT» VÀ «ỦY BAN KÊU GỌI HÒA BÌNH» ĐỂ GÂY RỐI

SAIGON.— Hội Đồng Chủ Tịch các Ban Đại Diện Sinh Viên Saigon vừa công bố bản tuyên cáo như sau:

Tuyên Cáo

Nhận định rằng:

1) Gần đây có một phong trào núp dưới danh nghĩa «Ủy ban kêu gọi hòa bình», và «phong trào dân tộc tự quyết»... đã xuất hiện và hoạt động nhứt là đã hơn một lần cố ý gây sự hiểu lầm trong giới sinh viên bằng cách mạo nhận danh nghĩa sinh viên Saigon.

2) Sau hơn 20 năm chiến tranh đau khổ, không 1 công dân nào là không tha thiết đến vấn đề hòa bình và thống nhứt xứ sở, nhưng những sự giết chóc, khủng bố dân lành kể cả đàn bà trẻ con... đều hoàn toàn do bọn C.S. trá hình đội lốt phong trào nhân dân giải phóng gây nên để rồi sau đó, chúng kêu gọi tái lập hòa bình mong lừa bịp những người chủ bại và mệt mỏi vì chiến tranh để tạo điều kiện thuận lợi cho giai đoạn kế tiếp nhằm tiêu diệt toàn bộ những người quốc gia.

3) Chính thực dân Pháp và Việt cộng đã ký kết hiệp ước Genève 1954 chia xẻ đất nước để rồi ngày nay cũng chính chúng nó rêu rao tái lập Hòa bình để chia nhau quyền lợi ở miền Nam VN. Điều kiện tiên quyết để tái lập hòa bình là do bọn CS trá hình mặt trận dân tộc phải ngừng ngay những việc xâm chiếm và khủng bố miền Nam VN.

Hội đồng Chủ tịch Sinh viên Saigon trân trọng tuyên bố trước dư luận trong và ngoài nước:

Cương quyết, phủ nhận tất cả những hành động và lời tuyên bố nhân danh sinh viên Saigon để tranh đấu cho «phong trào kêu gọi hòa bình» trá hình kể trên, vì làm như thế tức là phản bội mọi công lao bảo vệ tự do dân chủ của ông cha, chú, bác và anh em chúng ta đã và đang hy sinh cho tổ quốc ngoài tiền tuyến.

HỘI ĐỒNG CHỦ TỊCH SINH VIÊN SAIGON

Lái xe bất cẩn 5 NHÀ SƯ CHẾT

TÂN AN.— Ngày 1-3-65, Tòa án Long An đã thụ lý vụ tai nạn lưu thông, gây cho 5 nhà sư chết, 2 trọng thương. Được biết, các nhà sư này đều từ 17 đến 21 tuổi.

Tài xế lái xe gây tai nạn tên là La văn Hiệp, 17 tuổi, pháp danh Giác Nghĩa, con ông La v Minh và bà Trương t Lài, có thể vì khai sanh do Tòa Vĩnh Long cấp (nhưng xác cỡ 22 tuổi) khai đã lái xe từ hồi 13 tuổi và 4 năm nay chưa hề gây tai nạn. Tài xế này, sau khi lái xe Bờ Rù 403 loại cam nhông nết, số EA 4.378, từ Tịnh xá Ngọc Hạnh, thuộc Quận Hốc Môn (Gia Định) để đưa 11 vị sư về Ba Xuyên

G xem tiếp trang 4

THỦ TƯỚNG NGA THÚ NHẬN:

Mối nứt rạn Nga-Hoa

không hàn gắn được

HOA THỊNH ĐỐN.— Trong những hội nghị vừa rồi các lãnh tụ Nga sô và Trung cộng đã thất bại trong việc bắc lại nhịp cầu ngõ hầu nối lại bang giao thân hữu bị gián đoạn vì cuộc tranh chấp lý thuyết chia rẽ quá sâu xa phong trào cộng sản quốc tế thành hai khối cừu địch.

Các quan sát viên đạt tới kết luận này căn cứ vào phúc trình của Thủ tướng Kosygin (hôm thứ sau 26 tháng Hai) liên quan đến cuộc công du của ông vào đầu tháng này sang Bắc Kinh và các thủ đô những lân quốc như Bắc Việt và Bắc Hàn. Phúc trình của Thủ tướng Kosygin được phổ biến trên đài vô tuyến truyền thanh và truyền hình ở Mạc Tư Khoa.

Ông Kosygin không nói rõ ông có đạt được thỏa hiệp nào không. Điều ông có thể tiết lộ được nhiều nhất là những cuộc hội đàm của ông với lãnh tụ Trung cộng Mao Trạch Đông và các nhân vật quan trọng khác rất hữu ích có thể giúp cải thiện những mối bang giao giữa hai nước. Sau đó ông xác nhận rằng:

«Điều dĩ nhiên là những sự khó khăn gặp phải trong phong trào cộng sản quốc tế không thể giải quyết ngay được».

Ông Kosygin vạch rõ rằng Nga sô không thay đổi lập trường về lý tưởng của mình mặc dầu Trung cộng đả công kích kịch liệt hằng tháng nay. Ông nói: «Chúng tôi nhất quyết giữ vững học thuyết của Lê Nin, và điều này bao gồm cả việc tăng cường "thuyết sống chung hòa bình" — quan niệm căn bản gây ra sự nứt rạn Nga Hoa».

Thiếu Tướng Tổng Trưởng TÂM LÝ CHIẾN tiếp tân báo chí

SAIGON.— Chiều hôm qua, tại tư dinh Thiếu tướng Linh Quang Viên, hầu hết chủ nhiệm các báo Việt, Pháp, Anh, Hoa ngữ xuất bản tại Thủ đô, đại diện các thông tấn xã trong và ngoài nước, các tùy viên báo chí các Tòa Đại sứ và Tòa Lãnh sự, các thông tín viên ngoại quốc đều

O xem tiếp trang 4

PHỦ QUỐC TRƯỞNG KÊU GỌI ĐỒNG BÀO

ĐỀ PHÒNG BỌN LỢI DỤNG DANH NGHĨA PHỦ QUỐC-TRƯỞNG

để dụ dỗ lo lót ân xá, miễn dịch

SAIGON.— Phủ Quốc Trưởng thông cáo:

Gần đây, có nhiều tin đồn, có một số người mạo danh là nhân viên thuộc Phủ Quốc Trưởng đến dụ dỗ dân chúng lo lót tiền bạc trong việc ân xá can nhân và cho miễn quân dịch.

Phủ Quốc Trưởng trân trọng thông cáo, việc ân xá một số lớn can nhân trong tháng vừa qua nằm trong khuôn khổ chính sách khoan hồng của Quốc Trưởng nhằm mục đích xét lại các bản án đã xử quá nặng của chế độ trước đối với một số tội phạm.

Về vấn đề Quân dịch, được miễn hay không đều do các Hội đồng miễn và hoãn dịch thuộc Bộ Quân Lực xét định theo đúng luật lệ hiện hành.

Vậy đồng bào hãy cương quyết tố cáo ngay với các giới hữu trách địa phương gần nhất mọi hành động phi pháp lợi dụng danh nghĩa Phủ Quốc Trưởng.

Cho con ăn nhiều mau lớn nhưng giảm thọ

LUÂN ĐÔN 28-2.— Một bác sĩ nhi khoa, hôm nay khuyên các bậc phụ huynh hãy cẩn thận trong việc nuôi dưỡng trẻ con và chớ nên cho chúng ăn uống quá nhiều.

Giáo sư Ross Mitchell, viết trong báo "Y Học" rằng những cuộc thí nghiệm trên loài vật đã cho thấy rằng trẻ con ăn uống có quá nhiều chất đản bạch tinh (protein) thì mau lớn nhưng về sau đời sống của nó có thể rút ngắn.

Giáo sư Mitchell cho rằng các bác sĩ nên khuyên các phụ huynh chú trọng đến một chế độ tiết thực cho trẻ con, bỏ bớt khoai, bánh kẹo, bánh mì.

ĐANG NGỦ, BỊ 2 NGƯỜI LẠ MẶT BẮT MANG ĐI GIẾT

GIA ĐỊNH.— Khoảng 10 giờ đêm 1-3, ông Lê thành K. (45 tuổi, cựu nhân viên cảnh sát, ngụ tại khu Định Cư Lộ [illegible] xã Phú Thọ Hòa) đang ngủ trong nhà, bỗng có 2 người lạ mặt đạp cửa xông vào bắt ông K. dẫn ra khỏi nhà [illegible] dùng súng bắn ông này 2 phát. Ông K. bị trúng đạn ở hông xuyên qua lưng khi chở đến bệnh viện thì tắt thở. Theo lời vợ nạn nhân cho biết, có lẽ nguyên nhân vì có kẻ thù oán. Cuộc điều tra đang tiến hành. (ĐL)

NỔ 5 PHÁT SÚNG ĐỂ GIẢI TÁN 1 TOÁN THANH NIÊN

GIA ĐỊNH.— Lúc 10 giờ 15 đêm 27-2, nhân viên cảnh sát Gia-định tuần tiễu trên đường Phan văn Trị (Gia định), thấy một toán thanh niên tụ tập ngồi công lộ, liền tiến lại xét hỏi. Chẳng ngờ toán thanh niên nọ bao vây và toan hành hung nhân viên. Nhân viên hữu trách có bắn 5 phát súng thì cả lũ [illegible] bỏ chạy vào ngõ hẻm mất dạng.

Bạn đọc nhớ đón coi kết quả xổ số đăng vào số báo ra ngày mai

KHÔNG CÓ TIỀN ĐI NHẢY DẪN BẠN VỀ NHÀ ĂN TRỘM

SAIGON.— Lúc [illegible] giờ 30 sáng 1-3, trong lúc đồng bào ngụ tại đường Võ Tánh đang yên giấc, bỗng giựt mình thức dậy vì nghe thấy tiếng cô N.T.T. (cô sinh viên) kêu cướp. Lúc đó, xe tuần tiễu đi qua liền xông vào bắt được 3 người. Họ khai tên là Nguyễn văn K. (30t), Võ long C. (18t) và Võ công L. (18t). Cuộc điều tra cho biết, cậu L. là em cô T. và dường như cậu này rất mê đi nhảy nhưng lại không có tiền nên dẫn bạn về nhà định trộm một ít tiền và đồ đạc đem cầm để đi nhảy. (S.S)

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC — NGÀY THỨ TƯ 3-3-1965

(Trưa: 13 giờ đến 15 giờ) (Chiều: 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S Lê-văn-Hai	18, đường Nguyễn-Trãi	CHOLON
B.S Lê-ngọc-Diệp	270, đại lộ Minh-Mạng	CHOLON
B.S Nguyễn-thị-Oanh	49, đường B.S Yersin	SAIGON
B.S Nghiêm-thị-Thuần	49, đường Võ-di-Nguy Phú-Nhuận	SAIGON

CHÁNH ĐẠO VÀ Ý THỨC

Nhật báo Chánh Đạo do ông Ngô Bửu Đạt làm chủ nhiệm sau một thời gian tự đình bản, nay sẽ ra mắt số đầu tiên vào ngày 6-3-65, ngoài ra tuần báo Ý Thức do ông Phạm đình Tuân và Thao Uyên Nguyễn chủ trương cũng sẽ phát hành số đầu tiên vào ngày 5-3-65.

— Nhật báo Liên Minh sẽ tục bản vào ngày 3-3-65, xin giới thiệu cùng bạn đọc *Chính Luận*.

EM RUỘT CHUẨN TƯỚNG DƯ QUỐC ĐỐNG BỊ CHẾT ĐUỐI

BIÊN HÒA.— Khoảng 3 giờ chiều 28-2-65, cậu Dư quốc Tân 22 tuổi, sinh viên, em ruột chuẩn tướng Dư quốc Đống Chỉ Huy Trưởng Lữ Đoàn Nhảy dù ngụ tại đường Huỳnh quang Tiên SG) cùng bạn từ Saigòn lên Cù lao Phố xã Hiệp Hòa du ngoạn và ra sông Đồng Nai tắm. Trong lúc tắm không hiểu vì bị vọp bẻ hay bị nước cuốn đập vào cồn đá bị thương mà cậu Tân bỗng bị nước nhận chìm mất dạng. Bạn cậu Tân chạy cấp báo cho Nhà Chức trách sở tại và đồng thời nhờ những ngư phủ gần đó mò kiếm và mãi đến 5 giờ 40 mới vớt được tử thi cậu Tân lên với bên gò má phải bị xây xát khá nặng. Thân nhân cậu Tân được tin liền đến [illegible] đưa thi hài cậu này về Saigon để mai táng. (P.V)

MỘT SỐ THƯỜNG PHẠM ĐOẠT TÀU BỎ TRỐN

SAIGON.— Bộ Nội Vụ vừa ra một thông cáo nguyên văn như sau: Tại Côn sơn ngày 27-2-1965: một số thường phạm làm tạp dịch, trong khi cất hàng trên một cái tàu nhỏ chuyên chở xuống bến, đã âm mưu với nhau bắt người giám thị và 3 cảnh sát rồi bỏ trốn. Hải Quân và Không Quân đã phối hợp nhau để truy nã bọn này. Theo tin giờ chót thì Phi cơ trinh sát của ta đã nhận được chiếc tàu cách 20 cây số Đông Nam Đầm Vôi. Trên tàu không thấy có người.

ÁN MẠNG KINH KHỦNG TẠI CHỢ MÍT MỘT

TÂY NINH.— Khoảng 2 giờ 30 chiều 28-2 vừa qua, trong lúc đồng bào đang tấp nập mua bán tại Chợ Mít Một thuộc ấp Hiệp Hòa xã Hiệp Ninh quận Phú Khương, bỗng nghe thấy nhiều tiếng súng nổ chát chúa. Có 2 người tên là Trương văn Đ. (30t) và Nguyễn văn L. (42t) bị nhiều phát đạn chết liền tại chỗ và một người khác bị thương. Khi nhà chức trách đến nơi mở cuộc điều tra, người ta lại nghe thấy nhiều tiếng nổ nữa. Có 4 người bị tình nghi có liên quan đến vụ án mạng bị mời về bót để điều tra. (Tr.Kh)

VỤ BIỂN THỦ CÔNG QUỸ TÒA SƠ THẨM RA TRƯỚC TÒA

SAIGON.— Hai năm trước đây ông Trần quan Chẩn (chánh lục sự tòa sơ thẩm), đột nhiên mất tích. Nhà chức trách mở cuộc điều tra mới hay ông Chẩn đã biển thủ nhiều số tiền của công quỹ nên bỏ sở trốn. Nội vụ sẽ được đem ra xử trước tòa đại hình sơ thẩm ngày 4-3-65 tới đây. Bà Chẩn nhũ danh Ngô thị Liêu cũng bị truy tố về tội oa trữ một số tiền đã biển thủ.

BÀ CHÉM ÔNG TRONG TRẠI HƯỚNG THIỆN

SAIGON.— Chiều 27-2, tại trại Hướng thiện Thanh niên [illegible] ở Chánh Hưng, có một ông tên là Nguyễn văn Ph. (60 tuổi) bị bà Nguyễn thị H. (43 tuổi), dùng dao chém tét đầu. Theo cuộc điều tra thì sau khi ăn cơm xong không hiểu ông Ph. chọc ghẹo bà H. thế nào mà bà này tức giận dùng dao chém ông Ph. như đã nói trên. (CC)

CÓ ĐÓNG
Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiểu Đẳng)

Chuyện võ hiệp kỳ tình
của TỪ-KHÁNH-PHỤNG

HỒI THỨ HAI MƯƠI

Kịch chiến kẻ thù trời long đất lở, Thi triển thần công, quỷ khóc thần sầu

Thanh Thanh mở mắt ra, đột nhiên trông thấy cha mình với các người nhất là Cung Thần với Nhâm Long đã vắng mặt lâu ngày. Nàng lại thấy Long Tương mặt vẫn còn ứa lệ mới biết chàng thương mình quá nỗi. Cũng may, là những người xung quanh đó đều là sư huynh sư muội hết, nên nàng không hổ thẹn gì cả vội nắm lấy tay Long Tương khẽ nói :

— Long đại ca ! Chả với Liễu sư thúc các người tới lúc nào thế ? Mối thù của Anh muội đã trả được chưa ? Vừa rồi lão quái đánh em một chưởng nặng lắm.

Long Tương thấy người yêu của mình tuy đã lại tỉnh, nhưng hãy còn yếu ớt, biết nàng bị thương rất nặng, thương tiếc vô cùng, liền khẽ kể lại câu chuyện vừa rồi cho nàng nghe, và an ủi nàng cứ yên tâm dưỡng thương để ngày khác tìm Quái Tú trả thù sau.

Chàng bỗng thấy trong tay của Thanh Thanh cầm 1 viên thuốc sáp tiền cầm lên xem thấy trên có đề : « Tục Mệnh Tỉ Tô Đơn » năm chữ. Chàng tưởng là thuốc của Y Ẩn Thanh Thanh chưa kịp uống thì người đã chết ngất. Chàng vội bóp vỡ bao sáp thấy bên trong có 1 viên thuốc to bằng trái long nhãn, mùi thơm xông lên mũi. Chàng chả cần hỏi han gì hết vội nhét ngay vào mồm Thanh Thanh.

Thanh Thanh uống linh đơn vào mồm thấy thơm tho vô cùng, lại tưởng là thuốc của Long Tương tặng cho nên mỉm cười uống luôn.

Thoạt tiên Y Ẩn cũng nghĩ như Thanh Thanh vậy, nhưng thấy Long Tương vứt bỏ bao sáp xuống đất liền cầm lên xem và cả kinh hỏi rằng :

— Long Tương, đây chính là linh dược của Bình Hạo chế ra đây, tên là « Tục Mệnh Tỷ Tô đơn ». Lão ma coi thứ thuốc này còn quý hơn tánh mạng. Chẳng hay hiền điệt lấy được ở đâu ra thế ?

Long Tương nghe nói là vật của Bình Hạo cũng ngạc nhiên vô cùng, cau mày lại, đáp :

— Tiểu điệt thấy viên thuốc này ở trong tay Thanh muội, lại tưởng là thuốc của lão bá tự luyện, mà Thanh muội lấy ra chưa kịp uống thì đã bị chết giấc. Nếu là thuốc của Miêu Lãnh Âm Ma không biết uống lầm như vậy có việc gì không ?

Nói xong, chàng quay đầu lại hỏi Thanh Thanh đã lấy ở đâu ra thứ thuốc ấy. Ngờ đâu, chỉ trong nháy mắt Thanh Thanh đã ngủ thiếp đi, trông nàng ngủ rất ngon lành.

Y Ẩn thấy Long Tương lo âu như vậy, liền mỉm cười, nói tiếp :

— Hiền điệt khỏi phải lo âu như vậy. Viên linh dược ấy của y uống vào chỉ có ích chứ không có hại gì đâu. Hiền điệt thử nghĩ xem, tên thuốc là « Tục Mệnh Tỉ Tô đơn » thì làm sao mà có hại được ? Nghe nói lão ma đã tốn sáu mươi năm tinh lực mà chỉ luyện thành có mười hai viên thôi. Nhưng sao y lại đem ra tặng cho người của bên mình như thế ?

Long Tương vội đỡ lời :

— Vị lão ma đầu ấy hình như đối với chúng con đặc biệt có duyên. Khi lão bá với Dư sư thúc chưa tới, y mượn danh lão võ, đã truyền thụ « Duy Ma Bộ pháp » rất huyền diệu cho tiểu điệt với Cốc sư muội.

— Y Ẩn nghe nói, lại càng kinh hãi thêm, liền thở dài và nói với Cung Thần và các người rằng :

— « Duy Ma Bộ pháp » là môn võ học rất huyền bí của lão ma, xưa nay chưa chịu truyền thụ cho ai cả. Ngày nay y bỗng tặng cả linh dược lẫn bộ pháp ấy cho người ngoài, việc này thật là hiếm có. Thảo nào người trong võ lâm cứ nói lão ma bỉ ngô vô thường, không phân biệt được là chính hay tà. Ngay thương y hành sự chỉ tùy theo sự cao hứng của mình. Y không khác gì con rồng thần, không sao biết được ý định của y. Bọn Long Tương bé người thật rõ phước quá.

Nói tới đó, ông ta lại quay người lại, vừa cười vừa nói với Long Tương tiếp :

— Thanh nhi bị thương lấy giờ nó đã được uống hạt sen tuyết nghìn năm, không còn lo sợ gì nữa, chỉ để cho nó nghỉ ngơi chốc lát là khỏi liền. Hiền điệt lại cho nó uống viên « Tục Mệnh Tỉ Tô đơn », như vậy nó phải ngủ một ngày một đêm mới thức tỉnh được. Khi nó ngủ dậy, không những vết thương đã lành mạnh, mà chân lực còn tăng gấp đôi là khác. Võ học của nó khuyết điểm nhất là vì tiên thiên bất túc, nhưng bây giờ nó uống được viên « Tục Mệnh đơn » ấy, sẽ không còn khuyết điểm ấy nữa, thật là nhân họa đắc phúc có khác.

Nói xong, ông ta cúi xuống ẵm Thanh Thanh lên đem vào trong rừng tìm chỗ khuất gió. Long Tương vội cởi áo dài ra, trải xuống đất để cho nàng nằm.

Y Ẩn vừa cười nói với Thiên Đài Túy Khách rằng :

— Dư huynh, đệ thiết nghĩ Khoáng Hoa Phong thấy em y đã tự sát rồi, nếu y không đem toàn lực ra tìm kiếm chúng ta đấu trí mạng, thì phải dẫn bọn đồ đệ cao chạy xa bay ngay, để sau này chờ cơ hội trả thù. Vì Thanh nhi còn phải nằm dưỡng bệnh. Như vậy, chúng ta còn phải ở lại đây một ngày đêm, vậy chúng ta cũng phải đi do thám xem y quyết định ra sao. Bọn trẻ con công lực hãy còn yếu ớt, và lão ăn mày già tính lại nóng nảy, hơi một tí là giết người. Vậy mong Dư huynh đi do là hộ, tiền đệ phải ở lại đây mới được.

Thiên Đài Túy Khách mỉm cười đi luôn. Còn Ngộ Phi nghe thấy Y Ẩn nói như thế, tức giận vô cùng, không thèm chuyện trò với Y Ẩn nữa.

Lão ăn mày móc túi lấy một con thiềm thừ bằng ngọc xanh, mình mày trong suốt, dài chừng ba tấc, trông hùng vĩ hệt như con thiềm lưng xanh sống chạy quanh, lúc ẩn lúc hiện, trông thật đẹp mắt ra. Rồi lão vừa cười vừa hỏi Long Tương rằng :

— Năm xưa, khi Ngộ Nguyên đại sư chết mang xá ở trên Hoàng Sơn, cướp được con thiềm thừ bích ngọc, không biết có giống con này không ?

Long Tương gật đầu, rồi ngạc nhiên hỏi lại :

— Chẳng hay cụ tất cả mấy con thiềm thừ ngọc này ? Ngộ Nguyên đại sư đã từ bốn nát một con, Thanh Y Quái Tú đã cướp được một con, bây giờ lão bá lại cầm một con, chẳng hay con nào thật, con nào giả ? Người ta làm sao mà phân biệt được ?

Y Ẩn muốn xem kỹ trông, liền lấy một mũi kim « Thấu Cốt thần trâm » ra cắm luôn vào mồm con thiềm thừ ngọc kia, rồi ông ta chăm chú nhìn. Quả thấy trong bụng con thiềm thừ ngọc ấy có mấy làn khói xanh bốc ra mất hồi, rồi tiêu tan ngay. Cả cái kim dọc ấy đang xanh mà cũng biến thành màu trắng. Ông ta liền cầm con thiềm thừ ngọc lên trao trả cho Ngộ Phi, rồi vừa cười vừa nói :

— Lão ăn mày già này tài thật. Con thiềm thừ này chính là vật báu thật đây. Chẳng hay ông bạn đã lấy được ở đâu ra thế ?

Cùng Thần cười ha hả, trợn ngược con mắt duy nhất lên, đang định nói thì thấy chỗ ở của Song Hùng đã có một ngọn lửa bốc lên chọc trời. Mọi người đều nhìn về phía đó liền thấy Thiên Đài Túy Khách tay xách một cái rổ trúc, từ từ đi tới, mỉm cười nói :

— Bạch huynh đoán không sai chút nào. Hoa Phong chôn xác em xong giải tán người nhà, đem theo Khâu Bối, tên đồ đệ duy nhất còn lại, bỏ đi luôn. Trước khi đi y còn phóng hỏa đốt nhà, cũng may đệ vào nhà y kịp lúc lửa chưa cháy to, nên đã lấy được một ít rượu thịt tới đây. Bằng không chúng ta phải ở lại đây một ngày đêm thì lấy gì mà ăn ?

Cùng Thần nghe nói có rượu, liền giơ tay ra đỡ lấy cái rổ trúc, và cướp lấy cái bồ rượu và cái đùi dê trước.

Túy Khách cầm một cái bình sứ cổ dài, vừa cười vừa mắng đùa Cùng Thần rằng :

— Lão ăn mày già tham lam và rông, khiến ai trông thấy cũng phải ghét. Nhưng người lại không có mắt, hồ lô rượu mà người cướp đó là thứ rượu thường thôi. Bình rượu sứ này của mỗ mới thật là rượu ngon bí chế của Song Hùng. Đùi dê của người cướp được cũng không ngon lành gì, ở đây còn thịt hươu khô, ngỗng quay, hoẵng thui và thịt chim trĩ để nhậu nhẹt có phải ngon lành biết bao không ? Chẳng hay bây giờ người còn định cướp nữa hay thôi ?

Ngộ Phi tức vô cùng, vứt hồ lô rượu đi, chỉ vào mặt Thiên Đài Túy Khách mà la lớn :

— Lão ma men, nếu lão không chia cho ăn mày già này nửa bình rượu ngon, một nửa hoẵng thui, thì ăn mày già sẽ cho người nếm mùi « Cầm Long thủ pháp » mà ta vừa mới nghiên cứu được ở trong Lãnh Vân Cốc cho mà xem.

Cái, Tửu, song kỳ đùa giỡn với nhau một hồi, khiến cho ai nấy đều cười ha hả. Chỉ có một mình Phi Anh là trong lòng không biết là mừng hay lo. Nàng lo là thanh bảo kiếm Thanh Sương của sư phụ trao cho mà đã do tay mình đánh mất. Tuy Bình Hạo không nuốt lời hứa là đến khi luận kiếm ở trên núi Hoàng Sơn sẽ trao trả cho ân sư mình, nhưng nàng vẫn cảm thấy như thế rất mất sĩ diện rồi. Nàng mừng là không những đã trả được thù cho cha mẹ mà còn học thêm được. Duy ma bộ pháp rất tinh diệu của đối phương có giở hai pho Toàn Cơ kiếm pháp hợp bích để tấn công mà cũng không va đụng được vào vạt áo của mình.

Mọi người trông thấy sắc mặt của nàng đã biết nàng nghĩ ngợi gì liền lại gần an ủi, nàng mới bớt lo, rồi cùng mọi người vui vẻ ăn uống.

Nhân lúc đó, Cùng Thần liền kể chuyện của mình cho mọi người nghe. Lão ăn mày chỉ Y Ẩn cười ha hả, rồi lên tiếng hỏi :

— Lão quái vật, người nói dóc đánh lừa ăn mày già này. Có phải quẻ bói của Gia Nhất Hàm đoán là lão phu có tai nạn cho nên người mới bảo lão chu tới chỗ của Cát Thanh Sương để tị nạn phải không ?

Y Ẩn chỉ gật đầu thôi, chứ không trả lời. Cùng Thần lại nói tiếp :

— Thực là người tính không bằng trời tính, việc gì cũng có nhân quả hết. Cho nên người ta chỉ cần tâm địa quang minh chính đại thì chả cần phải đi đâu để trốn tránh hết. Các người có biết vì chuyện đó lão đi Lãnh Vân Cốc suýt tí nữa thì thì mạng hay không ?

Mọi người nghe thấy ông ta đi Lãnh Vân Cốc tránh nạn, trái lại còn bị hung hiểm, nên ai nấy đều ngạc nhiên vô cùng.

Cùng Thần cầm bình rượu lên tu một hớp, ăn một miếng thịt hoẵng, trông ông ta ăn nhậu có vẻ ngon lành.

Thiên Đài Túy Khách vừa cười vừa nói đùa tiếp :

— Có lẽ lão ăn mày già đói bụng đã lâu, nay mới ăn ngấu nghiến như thế, trông thật khó coi quá.

Cùng Thần lườm ông ta nhưng không thèm trả lời, vẫn ăn nhậu tiếp. Ăn uống no say rồi, lão ăn mày mới chậm rãi kể tiếp cho mọi người nghe.

Thì ra khi Cùng Thần chia tay với Y Ẩn và Thiên Đài Túy Khách các người ở Phong Lãnh Quan rồi, ông ta liền lên đường đi luôn. Nhưng ông ta có biết đâu Nhất Hàm bói thấy mình bị tai nạn mà bác mình đi lánh nạn như thế, lại cứ tưởng có kẻ nào mù quáng đã dụ mấy lão quái lâu năm không ra đời, mà nhân lúc Lãnh Vân Tiên Tử tọa quang đến Lãnh Vân Cốc sinh sự. Đồng thời ông ta cũng muốn xem những tên đó là ai mà lại dám táo gan ruồi râu cọp như thế ?

Vì vậy ông ta cùng Nhân Long vội vàng lên đường đi ngay.

(còn nữa)

---

chị em bạn gái

KHIÊU VŨ

HÀ-MAI-LAN

Khiêu vũ thật sự không có nghĩa xấu, tuy nhiên có một vài phần tử kém lương thiện đã lợi dụng khiêu vũ để làm những chuyện thiếu lịch sự đối với bạn gái chúng ta. Bởi vậy, khi có người mời đi dự những buổi khiêu vũ gia đình, chị em nên cẩn thận kẻo người ngoài có thể hiểu lầm.

Trong những « ban » tổ chức đứng đắn, bao giờ cũng phải ăn mặc chỉnh tề. Tại các nước Âu Mỹ thì đàn ông thường mặc lễ phục, quần đen áo trắng (ro ve-cong) thắt nơ. Phụ nữ mặc áo hở cổ, váy xòe rộng, nhưng có mang theo một áo choàng để khi về khoác lên cổ cho khỏi lạnh. Tại nước ta ít người mặc lễ phục, nên thông thường đàn ông mặc com lê màu sẫm, phụ nữ mặc áo dài tùy ý, miễn là sạch sẽ và hợp với khổ người là được.

Khiêu vũ có hai điệu lúc mới học thì dễ, nhưng học nhảy cho đẹp rất khó, đó là điệu tangô và valse. Tango thì khó nhảy cho gọn, cho đẹp, còn valse thì hay chóng mặt. Các điệu nhảy nghịch ngợm như Cha Cha Cha, Twist, Be Bop học tương đối chóng hơn nhiều. Đối với những người ít tuổi thì nhảy các điệu, Cha Cha Cha, Twist trong khi ấy có gì chướng mắt nhưng đối với những người nhiều tuổi mà ra nhảy những điệu đó — nhất là những người bụng to — thật khó coi !

Khi đi nhảy, nếu khát nước hãy uống nước chè (nóng hay đá cũng được), đừng cho đường. Kinh nghiệm cho biết uống nước ngọt trong khi khiêu vũ mồm hay bị hôi. Cũng đừng ăn lạc, sẽ khát nước, đồng thời làm gia tăng mùi hôi ở miệng.

Bạn gái nhảy không nên uống rượu, nhất là rượu sâm banh.

MÁCH GIÚP

HÀ-MAI-LAN

— Ông NGUYỄN CHÂU HÀ (Phan thiết).

a) Có thể thử máu tại Phòng Thí Nghiệm của b.s. Phan huy Quát, đường Hai bà Trưng Sg.

b) Ở Saigòn

c) Có lẽ có thì phải.

d, e f) Ông nên đi khám bác sĩ mới biết rõ được. Có nhiều bệnh có triệu chứng tương tự như thế, không phải chuyên môn khó mà biết được.

j) Tôi đã có gia đình

— Ông KHANG (Đà Nẵng)

Cái bánh xe đó làm bằng thép rất cứng hiện ở Saigòn không nơi nào bán thứ đó cả, nên không thể mách giùm ông. Mong ông cảm phiền

— Bạn ĐOÀN HẢI (Saigon).

Bạn đi hớt tóc, bảo thợ người ta ép và xây cho tóc sẽ khỏi bị xoã.

— Ông KHA ANH (Saigòn)

a) Bắt hết ve, sau đó lấy thuốc Shelltox (thuốc trừ ruồi muỗi) bơi lên khắp mình chó, chừng một giờ sau đem tắm. Ve ở trong tai thì phải lấy cặp mà nhổ ra không nên phun thuốc vào trong tai.

b) Tìm những người bán sáo, thổi sáo ngoài đường, bảo họ thiến cho. Mất lối 30 đồng thôi.

— Bạn TRẦN VĂN CHÂU (Saigon)

Bạn nườn đất cơ giao keo, nay nét bạn rất phải theo những điều kiện như trong giao kèo mà bạn đã ký.

— Bạn LÝ VĂN HÙNG (Hòa hưng)

a) Vừa phải.

b) Cạo sạch rồi lấy Shelltox bơi vào

c) Bạn phải đi khám bác sĩ ngay, để lâu có hại.

— Em BÍCH NGỌC (Yên Đỗ)

Em chỉ có cách tới tiệm bán kính thử mắt rồi mua kính thích hợp mắt em mà thôi. Không có cách nào chữa cho khỏi cận thị hay viễn thị cả

— Bà HOÀNG THỊ LIÊN (Biên hòa)

a) Không trúng.

b) Mách bà một địa chỉ để uống thuốc bắc : cụ Lang Kính Xá 250/9 Hai Bà Trưng Tân Định Sg. (hẻm trước nhà thờ Tân Định)

GIA ĐÌNH LY-LY

ĐỨC-KHÁNH

SỐ 18

Truyện dài của VĂN-QUANG

Từ đó Liễu sống mãi với những lừa dối, những chối cãi quanh co thường xuyên để rồi có một ngày, một giờ nào đó Liễu lầm tưởng đó là sự thật. « Mình là người đàn bà trung kiên như đá núi thật sao ? » Câu hỏi đối với Liễu thật là một sự mỉa mai dài dặc, song Liễu đã cúi đầu : « Ừ thì nhận, đã chết ai ». Tất cả những ý nghĩ đó lần lượt hiện đến với Liễu như những trang nhật ký đầy kỷ niệm chưa chết mà đã tới lúc người ta có thể quên được. Liễu rùng mình nàng tác đầu từ chối những kỷ niệm đó.

Một nửa thân hình Liễu lồ lộ trong gương. Đôi vai gầy, cánh tay nhỏ, bộ ngực được che chở bởi mảnh áo lót mỏng. Liễu muốn che đi, nhưng nghĩ ngợi thế nào Liễu lại để im. Một cơn gió lùa qua khe cửa khiến đôi vai Liễu co cao. Cái cảm giác được mơn trớn hiện về làm toàn thân Liễu lạnh băng như tê dại nổi da gà. Liễu thở dài, nàng thương hại cho sự gầy gò già nua của mình. Đôi mắt nàng chớp mau, nàng vơ vội lấy chiếc áo ranh trùm kín thân thể. Ánh đèn néon vụt tắt. Liễu dầy rộng cánh cửa sổ, nàng đứng sững nhìn những cành lá xỏa đầu chụp kín hè phố. Liễu nhìn theo con đường buổi chiều đã dẫn nàng tới rạp chiếu bóng. Con đường phố vắng về đêm nằm im dìm ngủ một cách hiền lành, dễ thương vô cùng. Liễu muốn nhớ lại tất cả, sống lại tất cả với chiều hôm nay.

Buổi chiều chắc chắn đã in sâu trong tâm khảm Liễu, đánh dấu một cuộc đổi thay. Nàng sung sướng mỉm cười một mình.

Liễu nghĩ đến cái hẹn ngày mai với Đăng và Quyết. Sáng mai Đăng sẽ tới đây đưa Ngọc và nàng đi Thủ Đức, tiện thể thăm mấy người bạn.

Liễu bỗng cảm thấy nao nức lạ lùng.

o0o

Thế là hết; những ngày vui với Đăng khép lại sau buổi sáng nay khi Đăng báo tin nửa giờ nữa Đăng sẽ đi hành quân rồi trở lại hậu cứ. Có lẽ phải một thời gian nữa, có thể là một tháng hay hai tháng Liễu mới có dịp gặp Đăng để sống lại những ngày vui nay. Liễu lại phải sống với chờ đợi, cuộc đời nàng sinh ra hình như để sống với chờ đợi. Đã chờ đợi mỏi mòn bao nhiêu năm rồi đến bây giờ lại chờ đợi từng khoảng thời gian ngắn. Biết đâu Đăng chẳng không về, không bao giờ về nữa. Nỗi buồn đau sâu thẳm ấy như xé nát tâm hồn Liễu. Liễu không cần dấu diếm. Buổi trưa Ngọc hỏi :

— Chị đối với anh Đăng thế nào ?

Liễu trả lời dứt khoát :

— Được tin anh ấy đi, buồn quá. Chị cứ có cái cảm tưởng là anh ấy vẫn còn ở Saigon, anh ấy không đi đâu cả.

Ngọc cười hóm hỉnh nhìn Liễu lắc đầu :

— Tình trạng có vẻ nguy hiểm rồi đấy nhé.

Liễu thú nhận thật hồn nhiên :

— Chị cũng thấy như vậy.

— Anh Đăng nói gì với chị sáng nay ?

— Anh ấy chỉ nói là nửa giờ nữa anh ấy đi, chưa biết bao giờ mới về được. Có lẽ phải cuối tháng sau kìa.

Ngọc nhìn Liễu đầy nghi ngờ :

— Chỉ có vậy thôi sao ?

Liễu cười thú vị vì đã được nghi ngờ :

— Còn gì nữa !

— Em tưởng anh ấy phải nói... gì nữa chứ ?

— Anh ấy gửi lời chào Ngọc và hẹn sẽ viết thư về sau.

Ngọc im lặng, nàng đang dò xét từng thái độ của Liễu xem đã có chuyện gì xảy ra chưa. Nhưng cuối cùng Ngọc hiểu là Liễu đã nói thật. Liễu yêu Đăng và có thể Đăng cũng đã yêu Liễu, nhưng hai người chưa nói gì với nhau cả, nghĩa là chưa có một,.. thỏa ước nào được ký kết giữa đôi bên. Ngọc thở dài rất nhẹ, lặng lặng bỏ lên lầu. Một nỗi buồn thương bám sát lấy Ngọc.

Không phải vì Ngọc cũng yêu Đăng mà thật ra Ngọc đã cố tròn Đăng, cố gán ghép cho Đăng và Liễu. Ngọc thấy rõ Liễu đã dành rất nhiều cảm tình cho Đăng ngay từ buổi đi chơi thứ nhất. Vì vậy, để cứu vãn bệnh cô độc và mặc cảm trầm trọng của Liễu chỉ còn cách gán ghép cho Đăng đến với Liễu. Ngọc thường bỏ nhà đi chơi lấy cớ này cớ nọ mỗi lần Đăng hẹn tới thăm. Ngọc muốn cho Đăng biết là chẳng chỉ có thể được Liễu hoặc là... không được gì cả.

Đăng đã tới với Liễu thật.

Nhưng niềm vui mừng của Ngọc không lâu, một buổi Ngọc gặp Diễm và Trung ở nhà Hương. Trung là người yêu của Diễm và là bạn học cùng khóa với Đăng. Khi nghe Diễm nói tới Đăng, Trung nhận ra ngay Đăng nhảy dù, và Trung vô tình khai ngay là Đăng có vợ con rồi. Vợ Đăng ở hậu cứ, có lẽ là ở ngoài Vũng Tàu.

Cái tin Đăng có vợ như một tiếng sét đánh ngay tai khiến Ngọc choáng váng. Từ chiều hôm qua tới giờ Ngọc trở nên ân hận và đau đớn vì tưởng rằng đã đẩy Liễu tới hạnh phúc mà thật ra nàng đã đẩy Liễu tới một vực thẳm đau đớn hơn nhiều. Ngọc phân vân không biết có nên nói thật với Liễu hay không. Suốt đêm qua Ngọc đã suy nghĩ : thà là cho Liễu biết trước còn hơn kéo dài tình trạng này... Nhưng rồi mỗi khi nhìn thấy nét mặt buồn của Liễu mới bắt đầu rạng rỡ, Ngọc lại không dám nói nữa. Buổi sáng ngồi bên Liễu rất lâu để rồi Ngọc bỏ đi. Nàng đã tìm đến Diễm, đến Tân để tâm sự. Diễm nêu ý kiến :

— Tốt hơn hết là nên gặp riêng anh chàng Đăng bắt anh chàng thú nhận. Khi đã thú nhận, chắc chắn Đăng sẽ không còn... ý định gì với Liễu nữa cả.

Hương lại có một ý kiến khác :

— Mặc kệ, tình yêu đã đến, cứ cho họ sống.

Nhưng Ngọc thấy rõ là cả hai ý kiến đều không thể chấp nhận được. Nàng có thể hỏi Đăng và Đăng sẽ có thể thú nhận. Nếu Đăng không hề có ý định gì với Liễu, Đăng coi Liễu như một người bạn, có phải sẽ mất lòng Đăng không. Trừ phi nói là yêu. Liễu Đăng có ý định lừa dối, lúc đó Ngọc mới có quyền làm như vậy mà thôi. Thật ra, Ngọc cũng thấy rõ dù Đăng có vợ, Đăng cũng không có tội gì với hai chị em nàng cả. Đăng là một người rất tốt, chừng mực và biết điều, Ngọc không thể tin rằng Đăng đến với Liễu chỉ với một ý định lợi dụng. Nếu Đăng thật tình yêu Liễu, Đăng có tội thật không ?

Những ý nghĩ ấy quay cuồng trong đầu óc Liễu, khiến nàng không thể quyết định gì được cả. Nàng vẫn muốn ý định hỏi thẳng Đăng với một giọng thật vô tư và khách quan như chuyện đó có hay không cũng không có gì là quan trọng cả.

Hương cũng đồng ý với Ngọc :

— Có lẽ nên cho cả hai người cùng biết rõ sự thật rồi sau đó, nếu họ muốn lao cứ lao tới với nhau, đó là tự họ, mình không có gì ân hận nữa cả.

Ý kiến đó được Diễm tán thành.

Nhưng bữa trưa nay về nhà Ngọc được tin Đăng đi hành quân rồi. Ngọc đành phải bỏ dở ý định ấy. Nàng đã ngồi với Liễu, đã gợi chuyện mà không dám nói thật. Nàng trở lên phòng với nỗi ray rứt, nhưng lần này dịu dàng hơn. Dù sao Đăng cũng đã đi rồi, sự nguy hiểm không còn đe dọa nặng nề nữa. Khi ra đi, Đăng không nói gì cả, có thể là Đăng không hề có ý định này khác với Liễu. Biết đâu Đăng cũng hiểu là Liễu yêu mình, nhưng vì chỉ có tình thương Liễu, Đăng không muốn Liễu thất vọng. Liễu buồn đau vì mình. Biết đâu Đăng chẳng đang tìm cách cho Liễu biết sự thật lần lần ? Nhưng ý nghĩ này làm Ngọc mỉm cười thở ra một hơi nhẹ nhõm. Nàng nghĩ thầm : « Dù sao cũng nên đợi xem lá thư của Đăng viết về cho Liễu xem ra sao đã »

Yên trí với ý nghĩ đó, Ngọc nhắm mắt tìm giấc ngủ. Nhưng vài phút sau một ý nghĩ khác lại chợt đến :

— Có thể là Trung lầm Đăng này với Đăng khác được không ? Trong « nhảy dù » có những người trùng tên nhau thì sao ? Ờ ! tại sao mình lại không nghĩ đến điều đó ! Mình phải hỏi lại cho ra lẽ mới được.

Với ý nghĩ đó Ngọc nhớ đến Quyết. Để rồi gặp Quyết mình phải hỏi cho đích xác mới được. Ngọc yên tâm với dự định này.

Nhưng rồi ba giờ chiều, Ngọc lại thắc mắc, Ngọc muốn biết rõ ngay bây giờ tất cả sự thật. Xưa nay Ngọc muốn gì là làm ngay, nàng không chịu được sự bứt rứt chờ đợi, bất cứ về một vấn đề gì. Nàng muốn gặp Quyết ngay buổi chiều hôm nay, nàng muốn biết rõ sự thật ngay tức khắc. Nàng biết chỗ Quyết làm và biết chỗ Quyết ở, nhưng từ xưa tới nay Ngọc chưa từng đặt chân tới trại lính bao giờ. Nàng nghĩ đến tấm Carte de Visite của Quyết trao cho nàng hôm đi chơi ở Thủ Đức. Ngọc trở dậy, tìm trong ngăn kéo bàn học. Tấm thiếp của Quyết còn nằm đó, trong đó có ghi số điện thoại. Ngọc nghĩ đến chiếc máy điện thoại ở nhà Loan. Nàng với Loan không thân, song gặp trường hợp ấy chắc Ngọc phải nhờ đến Loan mới xong.

(CÒN NỮA)

ĐỘI QUÂN ĐÁNH THUÊ

(Tiếp theo trang 3)

người, coi con người như là nô lệ. Đó là tình ảnh ngày nay của Phi Châu ! Cứ nhìn vào sự kiện ấy cũng đủ thấy kẻ thù của chúng tôi có thể man rợ tới bực nào. Còn chúng tôi, chúng tôi tin tưởng ở luật pháp, ở sự tiến bộ cần thiết cho mỗi cá nhân. Chúng tôi hết sức uất hận khi thấy bọn C.S. đi giật lùi vào đúng thời của thời gian ! Người ta đã có tinh lời kéo chúng tôi vào một trận nội chiến ngay từ sáng, ngày mà đất nước chúng tôi vừa thu hồi độc lập. Đến nay, người ta còn tìm cách làm cho cuộc chiến tranh ghê rợn này phải lan tràn khắp toàn thể Phi Châu. Tôi, Moise Tsombé, tôi sẽ không bao giờ tranh luận với bọn phiến cộng cả, bởi người ta chả cần phải tranh luận với bọn giết người do ngoại quốc võ trang. Đối những vị nào còn nghi ngờ chưa chịu nhìn rõ sự thật, tôi có sẵn trong tay những bằng cớ là các vũ khí là của Nga số và Trung cộng mà chúng tôi đã tịch thu của bọn cộng sản đã đem trên khắp các chiến trường Công Gô.

« Nếu nhớ lại cái tình thế của đất nước Công Gô rồi tôi mới trở lại chính quyền thì tình hình ngày nay ở đất nước tôi quả là có hết trầm trọng hơn trước. Lần lượt các ổ rối loạn do Cộng sản chủ xướng đã bị tiêu diệt. Bọn phiến cộng không còn có thủ đô nữa và bọn lãnh đạo của chúng đã phải chạy trốn ra nước ngoài. Tôi đem hết khả năng ra để bồi phải và kết hợp lại một khuynh hướng chính trị ở nước Công Gô chung tôi. Tôi chỉ loại trừ bọn Cộng Sản ra khỏi sự thống nhất ấy của dân tộc và đất nước tôi.

« Vì quý vị đã cho tôi cơ hội này, tôi xác nhận thêm một lần nữa : mục đích duy nhất của chúng tôi là đem đất nước ra khỏi cảnh hỗn loạn, nhờ ở sự trợ giúp của tất cả các dân tộc bạn, bởi vì đó là một trách vụ hết sức trọng đại, bởi vì mục đích ấy cũng là mục đích của tất cả những người đã không chịu lùi bước trong cuộc đấu tranh cho tiến bộ và để phụng sự con người... »

o0o

LỜI lẽ của ông Tsombé quả là dây cương quyết.

Nhờ có đoàn quân đánh thuê da trắng, ông đã thu lượm được những chiến thắng quân sự và tin tưởng rằng võ lực là đường lối duy nhất để giải quyết vấn đề cộng sản.

Tuy xa cách ngàn dặm, nhưng vấn đề mà ông Tsombé đang cần giải quyết cũng giống hệt như vấn đề tiêu diệt bọn Việt cộng ở Việt Nam ta. Giống hệt là vì bản chất gây hấn của Cộng sản — dù là da đen, da vàng hay da trắng — lúc nào cũng chỉ là một mối mà thôi. Giống hệt vì đầu não chỉ huy bọn cộng sản trên toàn thể quả đất chỉ là một : hiển hiện là bọn quan thầy Nga sô Trung cộng, mà tiềm tàng là chủ nghĩa cộng sản, chủ nghĩa duy vật, chủ trương giai cấp đấu tranh, chủ trương vô sản chuyên chính.

Đặt vấn đề như vậy, chúng tôi nhận thấy : Những chiến thắng của đoàn quân đánh thuê da trắng và của quân đội Quốc gia Công Gô chưa phải là những yếu tố tối hậu có thể đem lại thanh bình cho đất nước ấy. Giải pháp quân sự chỉ là giải pháp **chiến trường giai đoạn** chưa thể là giải pháp **chính trường dứt khoát**. Giải pháp **thắng lợi trong những trận đánh** (gagner une guerre) chưa hẳn là giải pháp **thắng lợi hòa bình** (gagner la paix). Muốn chấn thực và dứt khoát chiến thắng cộng sản, người quốc gia Công Gô cũng như người quốc gia Việt Nam *phải giải quyết ổn thỏa những vấn đề đấu tranh mà bọn Cộng Sản đã đặt ra để chài sọ những người cuồng tín, nhẹ dạ hoặc không được tổ chức xã hội quan tâm đến. Phải có một hệ thống tư tưởng thực sự cách mạng, thực sự bảo đảm tự do, bình đẳng và công bằng cho mọi lớp người, để thay thế cho hệ thống tư tưởng cộng sản*, để cho các cán bộ cộng sản hết lý do đeo đuổi chủ nghĩa cộng sản, thì mới là chiến thắng tối hậu : **gạt bỏ được nguyên nhân chiến tranh, thiết lập được hòa bình lâu dài.**

Giết chết những tên cán bộ cộng sản, thì cộng sản... vẫn còn, vì Nga sô Trung cộng vẫn còn, vì chủ nghĩa Mác Lê vẫn còn. Nhưng nếu giết chết chủ nghĩa Mác Lê và thay thế chủ nghĩa Mác Lê bằng một học thuyết tổng hợp được các nguyện vọng chân thực nhất của mọi lớp người và mọi quốc gia chủng tộc, thì mới là hết được cộng sản, hết được các nguy cơ chiến tranh nguyên tử.

Chúng tôi đặt vấn đề căn bản là như vậy, và chúng tôi tin tưởng rằng chỉ giải quyết vấn đề từ gốc cho tới ngọn như vậy, thì mới giải quyết được vấn đề chiến tranh. Không hiểu quý bạn thanh niên Việt Nam nghĩa sao, xin cho biết cao kiến.

(HẾT)

DIỄN ĐÀN

(Tiếp theo trang 3)

Bây giờ ông còn bảo mở lớp học tập này nào công nhân chúng tôi *« Lãnh lương để phục vụ chứ không phải lãnh lương để làm quan lớn hành khách »*. Câu này đáng lẽ ông đem áp dụng với một thiểu số công chức thiếu tinh thần phục vụ thì đúng hơn, chứ riêng giới công nhân chúng tôi, lại là công nhân xí nghiệp tự trị, đều phải ý thức sự thịnh suy của xí nghiệp ảnh hưởng trực tiếp đến đời sống của chính mình. Hơn nữa, riêng ông mỗi ngày chỉ chen lần hai chuyến xe ông đã thấy tủi cực bất mãn, người bán vé phải chen lấn vất vả trên xe buýt suốt từ 5g30 sáng đến 2 giờ chiều còn lo sợ sơ sót phạm chuyên môn, bị ban giám đốc huyền chức, sa thải, như vậy có đáng dùng hai chữ « Quan Lớn » không thưa ông ?

Với ý kiến chúng tôi trình bày ở trên, không ngoài mục đích mong ông nên tìm hiểu sự thật về CQXB trước khi đặt vấn đề chỉ trích công nhân, để cho dám công nhân chúng tôi đỡ tủi thân, và thiên hạ khỏi cười cùng giới làm mướn nơi xấu lắm nhau. Dù sao chúng tôi cũng mong rằng bài ông viết ra có lẽ sau những giờ phút bực dọc, nhận xét nóng nảy, có tính cách cá nhân, chứ không phải ông chủ tâm đả kích chúng tôi vậy.

Trân trọng kính chào ông.

ĐẠI DIỆN NHÂN VIÊN
BÁN VÉ CQXB.
— TRẦN VĂN REN
— NGUYỄN ĐỨC XU
— TRẦN THU

Thuốc Bổ máu bổ cơ thể : **NGŨ-TẠNG-TINH** Lê-Vạn-Linh

TRỊ : các thứ bịnh thiếu máu, suy nhược, mệt mỏi, biếng ăn ít ngủ, lao tâm, lao lực gầy yếu, đau lưng, đau mỏi khớp. PHỤ NỮ KINH KỲ KHÔNG ĐÚNG, khí huyết suy kém (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 609 ngày 18-12-63

Trong thời kỳ thai nghén, để bồi dưỡng cho quí Bà được khoẻ khoắn, ngủ yên ăn ngon, và trị các chứng ọe mửa, mỏi nhọc, hôn, thai rãng đau lưng, quí Bà dùng thuốc :

DƯỠNG-THAI CHI-BỬU La-vạn-Linh

đến ngày sanh mau, em bé cứng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
Và 532 Đồng Khánh Cholon. K.N. số 606 ngày 18-12-63

AI ĐÃ BỊ BỊNH ĐAU TIM

Thường hay bị hồi hộp, choáng váng xây xẩm, mệt lả, ngất xỉu, hay mệt bất thường, về đêm bị mất ngủ, giựt mình sợ hãi, suy yếu thần kinh, nên dùng thuốc : **BỔ TIM** Quảng-An-Hòa để trợ tim an thần.
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 616 ngày 18-12-63

HO ! SIÊNG ! Các chứng SIÊNG kinh niên, ho cảm, ho đàm, ho khan, ho sang tức ngực, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho sản hậu, dùng thuốc Ho **QUẢNG-AN-TIÊN** (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) T. ph.b. Nhà thuốc **Quảng-An-Hòa** 169 Lê văn Duyệt Saigon.
K.N. số 613 ngày 18-12-63

BỊNH PHONG THẤP TÊ BẠI.

Đau nhức khớp xương, nhức mỏi, đau thắt ngang lưng, dùng thuốc **PHONG THẤP** QUẢNG-AN-HÒA (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc
T.P.H. Nhà thuốc **QUẢNG-AN-HÒA**
169, Lê-văn-Duyệt Saigon K.N.S. 611 ngày 18-12-63

Đọc và cổ động
CHINH LUẬN

THƠ

MƯA ĐÊM

Mưa về phố nhỏ đơn côi,
Đèn khuya lạnh hút, mình tôi buồn ngồi.
Tuổi đời chưa chọn đôi mươi,
Bàn tay khô đét, vành môi thôi cười,
Đêm mưa thương nhớ một người,
Sầu lên vẹn cỏ hoa đời phai hương,
Bao năm vui gót chiến trường,
Điểm tô tuổi mộng, bụi vương sông hồ.
Vườn tình gió cũng muốn vô,
Đường mây chưa vẹn đành cô đơn buồn,
Mưa lên phố thị, mưa tuôn,
Xác thu từng lá buồn buồn trôi đi,
Mưa sầu, lệ đọng vành mi,
Tình cầu vỡ lở, người đi chưa về,
Trải dài muôn dặm sơn khê,
Mưa buồn cúi mặt, đường về sao rơi.
Hẹn chiều nắng đẹp khung trời,
Quê hương đẹp ý, chơi vơi mây chiều,
Thuyền tình xin dậu bến yêu,
Trao người môi mộng, sương chiều chiều dăng

THANH KHIẾT

CHIỀU MƯA

Chiều gió lộng đêm mưa vào thành phố
Nhìn mưa rơi tưởng nhớ đến người xưa
Mình xa nhau lòng đã thấy buồn chưa
Hồn tê tái gió mưa thêm cô quạnh.
Đường phố nhỏ giàn hoa gầy tê lạnh
Gió mưa làm rạn vỡ mảnh tim côi
Màu trời buồn màu mắt cũng không vui
Tim rạng vỡ hồn cũng không nguyên vẹn
Bên khung cửa chờ tin người hò hẹn
Mưa vẫn rơi trời vẫn khóc đau thương
Nước mắt trời hay nước mắt đơn phương
Nước mắt chảy góp gom thành suối lệ.
Mình yêu nhau chẳng trao nhau nguyện thệ
Đừng mong gì đến một tiếng hỏi thăm
Yêu nhau tình dấu kín tận thâm tâm
Gặp nhau chỉ mỉm cười qua ánh mắt
Tuy thầm lặng nhưng tình không tẻ ngắt
Nhưng ngày nay hiện tại khác ngày xưa
Anh đi rồi, tôi thiếu kẻ đón đưa
Lòng đã lạnh gió mưa càng thêm lạnh

M. L THÙY LINH PHƯƠNG

(Mỹ Lâm-bướm trắng Gia Long)

MỘT «THẢM KỊCH» CỦA THỜI ĐẠI CHÚNG TA

Đội quân đánh thuê tử chiến với Cộng Sản do Trung Cộng và Nga Sô cung cấp khí giới

THẰNG HÈ viết

theo tài liệu của Roger Monin và Paris Match

QUA những tin tức được loan truyền trên các đài phát thanh quốc tế, chúng ta được biết : sau Việt Nam, xứ Công-Gô bên Phi Châu cũng là một «lò thuốc súng» có thể gây nên trận chiến tranh nguyên tử thế giới. Ngoài ra, chúng ta cũng còn được biết thêm một cách đại khái là ở xứ Công Gô cũng có một trận «nội chiến» giữa phiến cộng da đen và quân đội quốc gia của chính phủ (ngả về phe Mỹ và thế giới tự do). Việc đáng chú ý nhất là cuộc «tàn sát con tin da trắng» vào cuối năm 1964.

Dưới đây, chúng tôi xin gửi tới tay quý vị độc giả Chính Luận những tài liệu mới nhất về thảm kịch này.

(Tiếp theo và hết)

Trước «rừng báo chí» quốc tế

SAU khi bọn Cộng sản da đen Công Gô tàn sát các con tin da trắng và quân đội Quốc gia Công Gô kết hợp với quân đội nhảy dù Bỉ và đoàn quân đánh thuê da trắng của thiếu tá Hoare đè chiếm lại Stanleyville, ông Tsombé đã qua Pháp.

Ngày 2-12-1964, tại điện Crillon ở Ba Lê (người ta vẫn nghĩ rằng thủ lãnh các nước chậm tiến thường vẫn đến Ba Lê để tìm một «chứng từ» cho sự kiện nước họ đã gột rửa được ách thực dân) ông Tsombé đã ra mắt «rừng báo chí» quốc tế gồm có 10 máy quay phim, 22 máy ghi âm và 450 nhà báo đủ mọi quốc tịch. Nhân danh thủ tướng nước Công Gô (rộng gấp 80 lần nước Bỉ và Công Gô trước đây vốn là thuộc địa của Bỉ) ông Tsombé đã xác định lập trường chống-cộng và sự liên kết với Tây phương của ông. Ông nói :

« Tiền bạc,... thì tôi chỉ mong có để dùng vào những việc hợp lý, để hàng hóa đầy các cửa tiệm, để cho đồng bào tôi có việc làm, để làm cho nhà máy hoạt động, để thiết lập một nền kinh tế và tiền tệ vững chắc. Chúng tôi muốn sống còn. Đó là miếm lo âu cấp bách nhất của chúng tôi. Nhưng chúng tôi, cũng còn muốn giữ được hy vọng, một ngày nào đó sống được như đồng bào chúng tôi, sống yên ấm và vui sướng.

« Bọn phiến cộng xứ tôi đã tàn sát các người con tin da trắng. Việc ấy thực ghê rợn và tôi biết là nó làm cho dư luận phải kinh ngạc. Nhưng ta cũng không nên im lặng không nói tới những cuộc tàn sát man rợ hằng ngày của bọn phiến cộng, mà đồng bào Công Gô tôi là nạn nhân. Xin đừng có đem những việc trừng trị thẳng tay bọn phiến loạn ra mà bảo là chúng tôi tàn ác, nhưng sự trừng trị ấy dính liền với cuộc nội chiến và làm cho tôi xấu lòng trước ai hết. Nhưng những sự trừng trị ấy không phải cùng một tính chất với các cuộc tàn sát man rợ của Cộng sản. Chính vì những cuộc tàn sát ấy của Cộng sản mà nước tôi — và ngay nước các ông cũng vậy — phải bắt buộc tự vệ. Tôi còn do dự không dám nêu rõ các chi tiết của cuộc tàn sát của bọn cộng sản ở nước tôi, vì tôi không muốn cho dư luận quốc tế có dịp oán ghét chúng tôi hơn nữa. Quý ông có biết chăng rằng chúng tôi đã tìm thấy những đồng bào khốn cùng của chúng tôi bị bọn phiến cộng ở Stanleyville đem bán như bán nô lệ cho các nhà cầm quyền địa phương ở miền Nam xứ Soudan, để đổi lấy khí giới và đạn dược. Bán người, buôn

(Xem tiếp trang 2)

Ông Tsombé

MỘT VỊ TUYÊN ÚY KỂ LẠI TRẬN ĐÁNH ÁC NGHIỆT NHẤT Ở T. B. D.

100 ngày máu lửa chết chóc trên hải đảo Iwo Jima

✠ 23.000 binh sĩ Nhật tử chiến cùng 50.000 tinh binh Mỹ !

✕ Mỹ đổ bộ 50.000 quân sĩ, lúc rút lui chỉ còn có 24.000 người !

Cách đây 20 năm vào ngày thứ sáu 19-2-1945, năm vạn thủy quân lục chiến Hoa-Kỳ đổ bộ lên một hải đảo có núi lửa đang phun khói ở phía Tây Thái Bình Dương. Nhưng rồi, đạo quân trên đây chỉ còn lại chưa đầy phân nửa khi họ rút khỏi hải đảo này.

Hải đảo trên đây là Iwo Jima còn gọi là «đảo lưu hoàng» vì các đất phía dưới, chứa đầy lưu hoàng, thường nung khói bốc lên nghi ngút trên cả một vùng lởm chởm những đá.

(Tiếp theo)

Trời nước một màu đen thẳm

TRỜI còn tối đen và lạnh khi chúng tôi trèo lên thuyền máy đổ bộ. Biển thì động. Tôi không nhớ rõ là chúng tôi trong thuyền được bao nhiêu người nữa — có lẽ vào lối 20 người, nhưng cũng có thể nhiều hơn.

Phần trời tối, phần bị sóng nhồi, nước tung tóe làm ướt mọi người, mà chúng tôi đánh rơi hầu hết đồ ăn điểm tâm trong khi thuyền máy chạy quanh co tiến vào bờ. Tất cả chúng tôi đều trông cho trời mau sáng.

Họng súng màu cam, đảo nổi chớp

ĐẠI bác từ các chiến hạm bủa vây phía ngoài xa vẫn rót đạn nổ ầm ầm vào hải đảo. Giữa bóng đêm mù mịt, chúng tôi đều nhận thấy rõ mồn một những chùm lửa màu cam từ những họng đại bác trên chiến hạm liên tiếp rót vào hải đảo. Chúng tôi còn trông rõ cả hình dáng những chiến hạm qua ánh lửa lập lòe của các họng đại bác. Nhìn lên hải đảo thì toàn những lằn chớp cứ vụt sáng lên, tiếp liền với những tiếng nổ kinh thiên động địa.

Trời vừa rạng đông, chúng tôi đã bắt đầu nom thấy hải đảo, nhưng chỉ là một vừng khói phủ dày đặc. Riêng ngọn Suribachi là còn trông rõ phần thượng đỉnh về một phía của hải đảo.

Cát Iwo Jima lún đen thui

TIẾNG đại bác vừa dứt thì chúng tôi đã vào gần đến bờ. Đoàn chúng tôi thuộc đợt đổ bộ thứ ba hay thứ năm gì đó — tôi quên mất — Cửa thuyền máy vừa buông ra, chúng tôi liền nhảy bổ xuống nước. Nước chỉ ngang mắt cá. Nhưng càng vào đến bờ, chúng tôi lại càng lún chân xuống cát.

Cát biển miền Iwo Jima tuy dịu nhưng đen thui vì thật ra đây chỉ là tro tàn của núi lửa trên hải đảo nhả ra. Ngay phía trước mặt chúng tôi là cả một bờ lên cao đến 10 hay 15 bộ hay từ trên ba thước đến năm thước. Chúng tôi chỉ cần dựng ngay thang là vượt qua được.

Loạt súng địch đầu tiên

QUÂN Nhật nổ súng liền khi chúng tôi vừa vượt qua khỏi nấc thang trên cùng. Từng loạt súng đại liên và trung liên bay sà mặt đất quạt nóng ran cả đoàn chúng tôi. Sau đó chẳng mấy chốc, tôi đã phải làm lễ xức dầu thánh và đọc kinh cầu nguyện cho một người bạn của tôi vừa trút linh hồn. Vốn là anh ta khi vượt qua ngọn lên, nom thấy một hòn sỏi lớn rất xinh, lượm ngay lên để làm vật lưu niệm. Chẳng ngờ liền khi ấy một tiếng nổ inh ỏi ngay phía dưới bụng anh ta. Thì ra, quân Nhật đã gài một quả mìn vào hòn sỏi xinh xắn đó.

Thật mà nói thì đoàn chúng tôi có phần rối loạn trước loạt súng bất thần của quân Nhật, dầu trước đó chúng tôi đã từng luyện tập bên gan vững chí trước cái cảnh này rồi. Lý do là mọi việc trên thực tế đã không tiến hành đúng như cảnh mà chúng tôi bằng tập ở nhà.

Đoàn chúng tôi cuối cùng cũng vượt qua được vùng nguy hiểm đầu tiên này. Chúng tôi rẽ sang trái và nhắm ngọn Suribachi trực chỉ.

Đợt pháo kích sau cùng

NHƯNG chúng tôi lại còn phải vượt qua một dộn cát mới đến ngọn Suribachi. Chúng tôi đã phải ngưng lại nơi dộn cát này ngót cả một ngày trời, đợi cho pháo hạm oanh kích vào những hang, động trên ngọn Suribachi một lần cuối cùng nữa.

Trời mưa suốt cả đêm hôm đó và sáng hôm sau. Cả dộn cát ướt nhèm và cát vương vào tất cả mọi thứ mà chúng tôi đã không còn dùng được. Tôi chỉ có một khẩu súng sáu mà tôi chỉ dùng đến về sau mà thôi.

Ba ngày đánh công kiên chiến

TRƯỚC khi đợt pháo kích từ các pháo hạm ngoài khơi im tiếng, đoàn chúng tôi đã mở đường tiến lên ngọn Suribachi rồi. Kể ra, quân Nhật bố trí khá kiên cố trong các hang động trên ngọn núi này. Dọc sườn núi và ngay trên đỉnh núi họ đều có xây nhiều lô cốt thật vững chắc. Trước khi chiếm được ngọn núi, chúng tôi đã phải dùng đến bọc phá đánh công kiên rất khó nhọc mới họ được những lô cốt này.

Tuy ngọn núi không lấy gì làm cao cho lắm, lối 300 thước mà thôi, nhưng nguy hiểm là ở chỗ cả ngọn núi không có lấy một rặng cây. Dường như mọi cử động của chúng tôi đều lọt vào mắt các vọng canh và các ổ kháng cự của địch còn sót lại. Chúng tôi đã phải tận dụng địa hình địa vật, khi thì trườn đến toạc cả áo quần, da thịt, khi chồm lên như cóc nhảy. Chúng tôi đã phải chiến đấu ngót ba ngày trên sườn núi mới chiếm được ngọn núi.

Tập kích địch bằng bọc phá

CHÚNG tôi dựa vào hướng đạn do quân Nhật bắn ra để định những khu nguy hiểm và định hướng tiến quân. Chúng tôi tiến quanh co, tìm đường tập kích địch bằng bọc phá.

Cho đến ngày thứ tư hoặc thứ năm gì đó, một cánh quân của chúng tôi mới lên thấu đỉnh núi. Tôi cũng đã lên thấu đỉnh ngay sau đó và tổ chức tại đấy một buổi lễ cầu nguyện. Lối một giờ sau thì một cán binh của phòng 5 là Joe Rosenthal cũng lên đến nơi. Chúng tôi dựng cờ và Joe chụp bức hình lịch sử đánh dấu chiến quả của đoàn : chiếm trọn ngọn núi Suribachi.

(Còn tiếp)

THẮC MẮC . KHIẾU NẠI

Xin cho mẹ con tôi tiền tử tuất

Kính thưa ông Chủ Nhiệm.

Tôi là góa phụ Trần thị Năm, hiện ngụ Hẻm 897 số nhà 35, đường Trần hưng Đạo, Saigon... vợ của Binh nhì Nguyễn văn Của thuộc đơn vị Địa phương quân Định Tường tử trận ngày 1-7-64. Sau khi chôn cất chồng tôi, vào khoảng tháng 8-64 tôi đã lo chu tất mọi *hồ sơ để xin số tiền tử tuất để nuôi con.*

Được biết do Phiếu số : 4840/ĐPQ/DT/TC/KT đề ngày 18-8-64 Ban Chỉ Huy Địa Phương Quân Định Tường đã gởi Hồ sơ này về Bộ Tư Lịnh (sở Tài Chánh) Địa Phương Quân ở Saigon. Nhưng mãi đến nay tôi vẫn chưa được giải quyết, ngược lại, tại Bộ tư Lịnh Địa Phương Quân còn bảo phải chờ đợi thêm 6 tháng nữa.

Thưa ông Chủ nhiệm, rộng lòng thương xót cho đàng nguyên văn thư này trên mặt báo «Chính Luận» để tôi được nói lên lời nói thống thiết của một góa phụ nghèo nên phải vất vả làm lụng nuôi một con nhỏ và mẹ già.

Gia đình tôi chân thành ghi ơn sự giúp đỡ của ông Chủ Nhiệm và quý báo, và có lời cầu chúc «Chính Luận» sống mãi với ý nguyện của toàn dân.

Nay thơ

TRẦN THỊ NĂM

DIỄN-ĐÀN

XUNG QUANH VẤN ĐỀ XE BUÝT

Sài-gòn ngày 22 tháng 02 năm 1965.

Kính gởi Ông Chủ-nhiệm

nhật-báo CHÍNH - LUẬN Sài-gòn.

Thưa Ông Chủ-nhiệm,

Chúng tôi ký tên dưới đây là Đại-diện cho nhân-viên bán vé Công-quản Xe-Buýt Sài-gòn.

Trân trọng xin Ông chủ-nhiệm vui lòng cho đăng tải ý kiến của chúng tôi qua bức thư của Ông Lê - minh - Vũ đã vạch những khuyết điểm của nhân-viên bán vé CQXB đã được quý báo đăng tải trên số 269 ngày 18-02-65. Thành thực biết ơn Ông Chủ - nhiệm.

Thưa Ông Lê minh Vũ,

Đọc thư Ông phê bình khuyết điểm của nhân viên CQXB, chúng tôi thành thực hoan nghênh và sẵn sàng tiếp nhận ý kiến của Ông, để nhân viên chúng tôi rút khuyết điểm hầu sửa chữa trên tinh thần phục vụ hành khách.

Nhưng đọc hết thư Ông, có nhiều đoạn Ông nhận xét và phân tách khuyết điểm của nhân viên bán vé XB, chúng tôi e rằng vì bất mãn cá nhân, ông chủ quan vấn đề, hoặc trong giờ phút nóng nảy vì phải chen lấn trên xe buýt sau một buổi làm việc mệt nhọc, nên lời lẽ trong thư Ông thiếu xét đoán chăng ? đành rằng một tổ chức đa số nhân viên không làm sao tránh khỏi vài cá nhân khuyết điểm.

Bây giờ chúng tôi xin phép trình bày *nguyên-nhân* nào gần đây hành khách CQXB phải chờ đợi chen lấn trên xe như cá hộp.

Ngược dòng thời gian, trước đây CQXB do công ty Pháp khai thác, gọi là C.F.T.I. sau này công ty Pháp bán lại cho bộ Công chánh, dưới quyền điều khiển của 1 ban Quản đốc gọi là Công quản C.C.C.C. Đô Thành Saigòn. Khi người Pháp giao qua với số xe cũ kỹ 79 chiếc, nhờ ở tinh thần hợp tác chặt chẽ giữa ban Quản Đốc và công nhân nên từ một số xe xấu ít ỏi, đã tiến lên đến con số 225 xe mới, đủ tiện nghi tổ chức có quy củ.

Qua những chiến dịch nhân viên PHỤC VỤ HÀNH KHÁCH tiếp đến chiến dịch LỄ ĐỘ đã được báo chí và hành khách hoan nghênh.

Xí nghiệp CQ đang hồi hưng thịnh gặp phải tệ trạng ban Quản Đốc dần dần tách rời công nhân, coi rẻ tinh thần và thiệt chỉ phục vụ của công nhân, để lập ra bè phái, tham lam của công, gây nên tình trạng bất mãn của nhân viên, nên qua hai triều đại ban Quản Đốc, công quản càng ngày càng xuống dốc.

Hơn một năm nay CQCC được thay đổi danh từ Công Quản Xe Buýt, dưới sự điều khiển của một ban Giám đốc Quân nhân, thì quyền lợi của công nhân lại bị bạc xén, sa thải huyền chức bất chấp luật lệ, đau ốm thuốc men v.v., mà dẫn chứng qua bao lần tranh đấu của công nhân CQXB các báo tường thuật chắc ông đã rõ.

Về phương diện tinh thần

người công nhân cứ lo âu khắc khoải rồi tranh đấu triền miên, người công nhân chỉ chờ đợi bình phạt mà không thấy cải thiện.

Về phương diện kỹ thuật khai thác gần đây xe hư (panne) hàng loạt, dẫn chứng đường Chợ Lớn số xe dự định là 22 xe, thực thụ trên đường có hôm chỉ còn *12* xe, con đường Gò vấp số xe dự định là *16* xe thực thụ trên đường có hôm chỉ còn *8* xe v.v... thậm chí có đường như Chánh Hưng có hôm chỉ còn chạy trên đường *1* xe, mà khi xe thiếu tất nhiên số hành khách phải ứ đọng, nhất là giờ tan sở không có cách nào giải tỏa kịp. Thậm chí người bán vé và tài xế suốt phiên làm không thể bước xuống xe giải lao hoặc tiểu tiện. Vả lại mỗi xe đều có một thời trình giờ giấc khứ hồi nhất định, thì làm sao nhân viên tránh được sự làm việc hấp tấp cho kịp giờ đã ấn định.

Là những nhân viên bán vé Xe buýt kinh nghiệm bằng thời gian phục vụ trong nghề, sự chịu đựng sỉ vả, chưởi bới vô căn cứ của vài hành khách bất lịch sự, đối với chúng tôi là lẽ thường tình, chúng tôi tự thấy sự va chạm trực tiếp với hành khách hằng ngày thì làm sao tránh khỏi, niềm an ủi của chúng tôi là vì bát cơm manh áo cho gia đình. Duy có đoạn thư ông viết «*Nhân viên chúng tôi muốn làm ít hưởng lương nhiều*» đọc câu này chúng tôi và chắc đa số độc giả cũng thầm lạ chẳng biết đứng trên cương vị nào mà hắn bọc số công nhân làm mướn như chúng tôi một cách mơ hồ thiếu suy xét (Chúng tôi không lầm có lẽ ông cũng là một Công nhân thành phần với chúng tôi, vì hằng ngày ông đi làm việc hai buổi lại sử dụng xe buýt).

Luật tự nhiên khi đem mồ hôi nước mắt của chính mình đổ ra, thì quyền lợi thụ hưởng phải tương xứng với sức lao động phải không thưa ông ? Nếu quyền lợi còn bị bóc lột tất còn tranh đấu, cái quyền này các nước dân chủ trên thế giới tự do đều thừa nhận.

Ông còn viết «*biện pháp được đề ra là thành lập một Hội đồng hành khách hợp cùng ban Giám đốc để sa thải công nhân phạm lỗi*». Trời ơi ! nếu ông đã từng vác đơn đi xin việc, đã từng nếm mùi chủ thợ, đã từng khóc chẳng nên lời trước cảnh vợ con nheo nhóc ; khi trên tay ông cầm tờ quyết định sa thải của chủ nhân, thì chúng tôi đoán chắc ông không xé xuống tay viết đoạn này ; đó là phương diện tình cảm, về phương diện pháp lý, ngoài luật pháp Quốc gia ra, trên công pháp Quốc tế đã có nước nào áp dụng cái gọi là «Biện pháp» được đề ra như ông đã trình bày chưa, thưa ông ??

(Xem tiếp trang 2)

TÌM VIỆC

— Sinh viên y khoa. Cựu J.J. Rousseau Tú tài Pháp. Kèm trẻ tại tư gia về Français, Math, Physique từ lớp Seconde trở xuống. Thư cho Lương bá Tín 28 Trần quý Cáp Saigòn.

— Thanh niên đứng đắn, nhận dạy toán lý hóa lớp Đệ Tứ, Ngũ, Lục, Thất hay luyện thi tiểu học, đệ thất xin hỏi Sơn số 104 Lý thái Tổ Chợlớn.

— Nữ sinh Tú tài Pháp, muốn nhận kèm trẻ em tại tư gia từ Brevet (3ème) trở xuống xin liên lạc với : cô Hương 207 Trần quang Khải Saigòn.

— Nhận dạy luyện thi trung học Đệ Nhất Cấp. Tháng 600đ. Hỏi Kiều, 129 Trần quốc Toản—Saigòn.

— Nam sinh học lực tú tài, đã dạy nhiều nơi có kết quả tốt, muốn tìm một chỗ dạy tại tư gia từ đệ lục trở xuống mỗi tuần 6giờ, thù lao 450đ mỗi tháng. Thư cho Huỳnh cơ Giáp 3 Nguyễn huy Tự Đakao.

— Nam sinh học lực Tú tài nghèo, mồ côi đứng, đắn, tận tâm, thành thực mong được dạy kèm trẻ tại tư gia từ Đệ thất trở xuống, hay làm thư ký, giúp việc văn phòng, hoặc bất cứ việc chi hợp khả năng. Thư về Cam, 280/530 Minh Mạng Chợlớn.

THỂ LỆ CHUNG

Quý bạn đọc muốn đăng bài trên Nhật báo Chính Luận xin lưu ý giùm mấy điểm sau đây :

1) Bài gửi đăng xin viết một mặt giấy (hoặc đánh máy) thật rõ ràng.

2) Dưới mỗi bài, ngoài bút hiệu, xin kèm theo tên thật và địa chỉ (để cho tòa báo tiện việc liên lạc).

3) Các hình vẽ xin vẽ bằng mực đen đậm.

4) Bài nào muốn có nhuận bút xin nhớ ghi rõ ngay trên đầu bài.

5) Bài đã gửi cho Chính Luận xin đừng gửi cho báo khác.

6) Ngoài bì thư xin đề tên ban báo chủ nhiệm.

7) Tòa báo không trả lại bản thảo những bài không được chọn đăng.

Riêng về những bài thuộc mục «Thắc mắc khiếu nại» hoặc «Diễn đàn» tòa báo sẽ giữ kín tên thật và địa chỉ, nếu có lời yêu cầu của tác giả.

Thuốc Ho «BÁC BỬU» NHÀNH MAI

TRỊ : Ho gió, ho cảm, ho khan tiếng, ho có đàm. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần-khát-Chân (gần chợ Tân Định) K.N. 536 ngày 20-11-64

CON NÍT Nóng và Ban và ngừa được chứng làm kinh trong lúc nóng cao độ

Cho uống thuốc CHÍ-LINH hiệu NHÀNH MAI. Thuốc còn trị các chứng ban : ban đỏ, ban trắng và ngừa được chứng làm kinh. Các hiệu thuốc Bắc có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khát Chân (gần chợ Tân định) K.N. 534 — 20-11-63

Bích Du bắt cướp Chín Râu

Các em tìm hiểu Phi-châu huyền bí hay truyện «TÁC GIĂNG CHÚA TỂ RỪNG XANH».

THẦN CHẾT BAO VÂY

THÔNG THÁI kể

Gió Ny đứng cách đó lối ba bốn chục thước, chàng vội vàng chạy lại tay lăm lăm cầm khẩu súng sẵn sàng khạc đạn. Nhưng khi Giác rớt xuống đất, hắn ta đã vội chồm mình lên, và đứng hai chân chạy ngay vào một khe núi gần đó. Lúc Gió Ny tới nơi thì bóng hình của Giác đã biến mất. Gió Ny tiến lại gần chỗ khe núi thấy chỗ ngách đó chỉ vừa một người chui, chàng không dám vào sợ quái vật ở bên trong phục kích bất ngờ thì khó lòng mà toàn mạng. Sở dĩ Gió Ny cẩn thận như thế là vì chàng đã từng là lính thủy quân lục chiến, từng học nhiều về du kích chiến cùng những cách thức đi rừng. Vì được học, được biết những điều nguy hiểm nên Gió Ny làm việc gì không bao giờ dám liều lĩnh. Nhưng trong trường hợp này nếu chàng cứ liều chui vào trong khe núi đó thì chàng đã bắt kịp và có khi giải cứu được cho Giôn. Thật thế, khe núi đó tuy bên ngoài coi bộ hẹp, song bên trong lại rất rộng. Từ khe núi đó có một con đường dẫn sang triền núi bên kia, và từ triền núi bên kia có một con đường nhỏ dẫn vào một khu rừng hoang vắng. Trong khu rừng đó có một quả núi đá bên trong có một hang rất kiên cố mà Giác mới tìm ra. Hang núi này Giác mới kiếm ra trong lúc hắn ta vác Gió Dép chạy trốn khỏi xác ướp. Muốn vào khu rừng đó, bắt buộc phải đi qua khe núi đá mà Gió Ny đứng tần ngần lo ngại, không còn một lối nào khác. Thật vậy, xung quanh khu rừng này toàn là núi đá cao chót vót bao bọc, y như một tấm bình phong che chở cho khu rừng bên trong. Có thể nói đó là một nơi trú ngụ an toàn nhất nằm ở trong không còn lo sư tử, voi hay những con vật dữ tợn tới quấy nhiễu.

Cứ như sự nhận xét của Giác thì khu rừng này trước kia cũng có những thú dữ, nhưng sau một trận động đất, dãi núi mọc lên thành bờ chạy xung quanh, thì bọn chúng không đi ra phía ngoài rừng được nữa. Chúng ở trong đó bắt hết hươu nai, ăn thịt, và sau cùng tới hồi tranh nhau thực, chúng phải nhịn đói mà chết. Nên Giác khám phá ra, hắn chỉ thấy có xương khô trong rừng, tuyệt nhiên không thấy một thú dữ nào cả. Hươu nai chồn hoẵng cũng không. Thì ra tất cả những con vật đó đã tuyệt chủng hết cả.

Tuy cũng nhiều có một vài động vật khác sống ở trong khu rừng này, đó là chim chóc, chuột bọ và nhất là dơi. Có thể nói khu rừng này là sào huyệt của dơi. Trong chiếc hang mà Giác tìm ra đó không biết bao nhiêu cơ man nào là dơi. Phân dơi rớt xuống đất dầy cả thước tây. Giác ước lượng nguyên chỗ hang mà hắn chọn làm nơi trú ẩn có tới hàng tấn phân dơi. Điều hắn biết trong phân dơi có một chất là người ta gọi là diêm tiêu (salpêtre), thường dùng để làm thuốc nổ. San pết rất đắt tiền, mỗi ký lô bán tới mấy ngàn bạc. Giác tính nhẩm chỗ phân dơi trong khu rừng này nếu đem khai thác bán cho những xưởng chuyên làm đạn dược thì cũng là một mối tiền không lồ, tha hồ ăn tiêu thỏa thích.

Giác mới tìm ra khu rừng bí mật này, hắn ta chưa có thời giờ quan sát kỹ địa thế của khu rừng, nhưng hắn chắc trong rừng còn có nhiều thứ quý giá khác mà hắn chưa biết. Giác phát giác ra khu rừng cũng là do sự sự tình cờ. Thật vậy, lúc sáng, khi nơi Gió Dép thoát khỏi bàn tay ác độc của xác ướp. Giác vội vã bế Gió Dép chạy vun vút, bất kể sống chết. Chạy quanh co một hồi, Giác bỗng tới ngách núi này, và nhân lúc trời nắng hắn ta liền chui vào trú ẩn. Lúc bước vào trong hắn mới nhận ra bên trong rất rộng. Hắn bèn một tay bế thân xác của Gió Dép, một tay lần đi... Nhưng đi được vài bước, bỗng Gió Dép tỉnh lại. Trông thấy kẻ bế mình là một con quái vật mình mẩy dữ tợn, Gió Dép hét lên một tiếng, dẫy mạnh. Thế là thân hình của hắn tuột khỏi tay của Giác. Giác không kịp giữ Gió Dép lại. Gió Dép nhảy ra xa, đứng trân trối nhìn Giác, và rồi hắn ta bỗng chạy vọt ra ngoài. Giác định chạy theo, nhưng rồi hắn nghĩ thà cứ để cho Gió Dép chạy đi còn hơn, vì Gió Dép đã hiểu lầm, tưởng Giác là quái vật.

Giác buồn rầu khôn tả. Càng nghĩ hắn lại càng cảm thấy đau đớn một cách thấm thía. Chỉ trong vòng có một ngày trời mà biết bao nhiêu biến chuyển, đã biến hắn ta đang từ hình người trắng trẻo trở thành hình một con quái vật lông lá đen sì. Không lúc nào Giác thấy mình cô quạnh như lúc đó, nên hắn ta mới nảy ra ý nghĩ bắt cóc Giôn đem vào một nơi hoang vắng, bắt thiếu nữ người Mỹ kia phải hầu hạ mình, và rồi sau đó hắn sẽ tìm cách liên lạc với những thầy phù thủy trong bộ lạc mọi đen để nhờ chữa chạy, tẩy hết nọc độc của con nhện không lồ trong cơ thể mình. Giác đã được chứng kiến cảnh thầy phù thủy da đen chữa bệnh dầy lông lá. Thầy phù thủy này cho uống một thứ thuốc màu trắng như sữa, chỉ trong vòng ba ngày lông lá rụng hết và trở lại nguyên hình người. Bây giờ đối với Giác chỉ có một mục đích duy nhất là tới bộ lạc Ôn Ma, ở cách bờ Chat lối 500 cây số về phía Nam. Đường đi tới bộ lạc Ôn Ma rất khó khăn, vì phải vượt suối trèo đèo, chứ không có đường đất hay đường đá gì hết. Bộ lạc này quây quần sống với nhau trong một thung lũng nhỏ và nổi tiếng là một bộ lạc dã man tàn ác. Người trong bộ lạc này không ăn thịt người, nhưng lại thích hành hạ những kẻ lạ mặt tới dòm ngó. Nhưng đối với Giác thì lại khác, trước kia hắn thường có liên lạc với bộ lạc này để đổi các món đồ trong sức để lấy những lâm sản và những mảnh quặng kim khí trong đó có vàng. Vì vậy Giác biết rõ phong tục cũng như tập quán bộ lạc Ôn Ma lắm.

Lại nói chuyện, sau khi con quái vật mặt nhện — tức là Giác — vượt qua khỏi ngách núi, liền ba chân bốn cẳng bò một mạch tới khu rừng và trốn ngay vào trong hang dơi, để mặc cho Gió Ny tần ngần đứng bên ngoài không dám xông vào vì sợ bất trắc.

Tờ báo giáo dục nhi đồng — số 260

BÁO CHÍNH LUẬN 3 3 65

Mai Bê Bi

PHỤ TRÁCH, KIỀU-Đ-HỒNG TÔ-NGỌC

GIẢI TRÍ

1) Người bằng hột đậu xanh tiêu, Hành ngã bổ tớ, đánh ngã bổ người
Cả nhà buồn cười mà không ai khóc
Đố là gì ?

2) Nặng lòng vì nước lại vì hoa,
Trên thì nước, dưới thì nhà,
Một là đặc hiếu, hai là đặc trung.
Đố là gì ?

GIẢI ĐÁP : 1) Người bị mù thuốc lào.
2) Lọ cắm hoa bên trong có nước hoa.

TRÚC LINH THANH

CẮT BÁO MAI BÊ BI

Em yêu quý của chị.

Mỗi ngày, sau khi ba má và các anh các chị của em đã đọc xong tờ báo Chính Luận em nhớ cắt báo Mai Bê Bi để dành, sau này đóng lại, sẽ có một tập báo vui tươi và có ích.

Như vậy, em sẽ có nhiều chuyện cười này, nhiều chuyện tìm hiểu này, nhiều chuyện thần tiên thơ mộng này, nhiều chuyện đố vui này, nhiều tranh đố này, nhiều câu trả lời về thể thao, toán lịch sử, địa lý, vạn vật v.v...này

Mến

KIỀU DIỄM HỒNG

Lời hay, ý đẹp

— Đừng lo mình không chức vị, chỉ lo mình không đủ tài để lãnh chức vị.

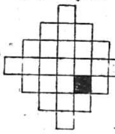
KHỔNG TỬ

— *Con người đối với văn học không khác gì hòn ngọc đối với sự mài rũa.*

TUÂN TỬ

Ô CHỮ

của TRẦN-QUANG-CẦN



NGANG DỌC NHƯ NHAU

A) Dương (Tiếng Hán)
B) Đồng nghĩa với « Ba ».
C) Dương Oai.
D) Hoa nở thơm về đêm.
H) Miếng thịt trên đầu gà — Dù có đuôi.
K) Con vật cho ta mật.
J) Giè.

Cười

BIỆT HIỆU

Bê hỏi Bi :

— Đố Bê biệu hiệu Thùng Quân Huyền của Bê có nghĩa là gì ?

Bi đáp :

— Khó gì, «quân huyền» là... quần Tóm lại Thùng Quân Huyền là *thùng...quần*, chứ gì !

(TRẦN-CHÁNH-NGHĨA)

Giải đáp Ô chữ hôm qua

	A	B	C	D	Đ	E	G	H	I
1	T	H	A	N	G	L	O	N	G
2	H	A	N	O	I	■	N	O	■
3	A	N	N	I	N	H	■	A	N
4	N	O	I	■	■	O	■	M	I
5	G	I	N	■	C	A	T	■	N
6	L	■	E	O	A	B	I	N	H
7	O	N	■	■	T	I	M	I	■
8	N	O	A	N	■	H	I	E	N
9	G	■	M	I	N	H	■	E	■

TRANH ĐỐ VUI

Chiến tranh tại Thái Bình Dương 1944 : Một binh sĩ Hoa Kỳ đang tìm đường về căn cứ của mình. Ở đây có 7 con đường mà hết 6 con đường dẫn đến đất địch, các bạn chỉ dùm cho anh ta về được căn cứ của Hoa Kỳ

TRẢ LỜI : Con đường D dẫn đến căn cứ Hoa Kỳ.

X tiếp theo trang 1

theo nếu nhân vật không đại diện chút nào cho nhân dân Việt Nam.

Gạt bỏ dư luận e ngại rằng Hoa Kỳ có thể muốn thương thuyết với Cộng sản, và Việt Nam biết dựa vào ai đề mà tiếp tục chiến đấu, Thủ Tướng Quát tin chắc rằng chính phủ và nhân dân Việt Nam không đứng lẻ loi. Nhiều nước bạn đã mang người, mang của giúp Việt Nam. Sự cương quyết của chúng ta trong lúc này là cần thiết, và nếu chúng ta cương quyết thì không đời nào thế giới bỏ rơi chúng ta.

— Thủ Tướng Quát cũng gạt bỏ luôn giải pháp Liên Hiệp Quốc nghĩa là bác bỏ giải pháp quốc tế hóa vấn đề VN, đặt VN dưới sự bảo trợ của Liên Hiệp Quốc. Ông nói : Nước VN là một nước độc lập. Chiến tranh tại VN do Cộng Sản gây ra. Đặt vấn đề lãnh thổ Việt Nam dưới quyền bảo trợ của LHQ là đặt sai vấn đề, không cần trả lời. (Tiếc thay Thủ Tướng không hỏi lại người đặt câu hỏi rằng Liên Hiệp Quốc đang vỡ nợ chạy gạo trả lương nhân viên còn không xong thì lấy đâu ra phương tiện mà bảo trợ cho Việt Nam ?)

Trước khi gạt bỏ giải pháp L. H.Q.Thủ Tướng Quát cũng gạt phắt giải pháp nhờ một quốc gia đệ tam làm trung gian hòa giải.Ông cho rằng ông đã trả lời như trên là đủ rồi.

— Về ý kiến cho rằng nếu hiệp định Giơ Neo 54 nay được đem thi hành đứng đắn trở lại thì liệu có thể giải quyết được vấn đề Việt Nam hay không. Thủ Tướng Quát nhấn mạnh rằng :

«Cần phải nói rõ nhất là đối với dư luận quốc tế, để dư luận quốc tế hiểu rằng ai là kẻ xâm phạm hòa bình tại Đông Nam Á, nhất là tại Việt Nam.

«Hiệp định Giơ Neo 54 chia đôi nước Việt Nam, trao miền Bắc cho Cộng sản. Việt Nam Cộng Hòa chỉ còn một nửa ở Miền Nam. Hà Nội đã không thi hành hiệp định mà họ ký kết và mang lại chiến tranh. Ai đặt vấn đề thi hành hiệp định Giơ Neo 1954 một cách đứng đắn liệu có mang lại hòa bình hay không, thì xin hãy xét sự kiện lịch sử (đã xảy ra) và xin đừng gán cho dân tộc Việt Nam yêu chuộng hòa bình tiếng xấu gây chiến.»

oOo

Hòa bình trong Danh Dự

THỦ Tướng còn đính chính rằng trong buổi lễ chuyển giao quyền Tổng Tư Lệnh ông không hề nói đến hòa bình trong danh dự như là đài BBC và hãng Reuter đã loan tải. Ông Tổng Trưởng Diễm, thể theo lời yêu cầu của Thủ Tướng đã đọc lại 2 câu văn sóng đôi : «*Dân tộc Việt Nam là một dân tộc yêu chuộng Hòa Bình, nhưng đồng thời cũng là một dân tộc quyết tâm bảo vệ quyền sống tự do*» mà ông cho rằng các phóng viên ngoại quốc đã ngộ nhận lời ông tuyên cáo.

Ông Diễm còn minh chứng rằng phóng viên Cornell Tower của hãng Reuter đã đánh điện làm sai lạc câu nói của Thủ Tướng thành ra : «*Dân tộc Việt Nam đã đau khổ nhiều muốn chấm dứt chiến tranh trong danh dự*». Theo lời ông Diễm thì lời tuyên bố của Thủ Tướng và điện đánh đi có khác nhau.

Thiết tưởng về điểm này cũng nên nói thêm rằng vì có sự ngộ nhận của các phóng viên ngoại quốc, nên căn cứ vào tin của hãng Reuter, ở Mỹ đã có một tờ báo lớn (Chicago Tribune), bình luận rằng chính phủ Việt Nam ngầm tỏ ý muốn mời người Mỹ rút. Có lẽ là để đánh tan sự ngộ nhận đó, nên Thủ Tướng đã phải đính chính kỹ lưỡng như trên.

oOo

Ủy Ban vận động Hòa Bình

NHẬN định chính đáng mà phong trào vận động hòa bình có thể lan rộng trong các giới tôn giáo, sinh viên, nghiệp đoàn. Thủ Tướng Quát đã gọi những người ký tên vào UBVĐHB (*họp tại nhà hàng T.T.*) là vô ý thức. Ông nói : Có một số đồng bào, có giới trí thức có học tung ra một sự vận động đem lại hòa bình, kêu gọi CPVNCH và MTGPMN chấm dứt chiến tranh.

Chính phủ đã cho điều tra, và qua lời khai sơ khởi đã biết rằng đa số những người ký tên là vì nể ý thức mà ký vào bản tuyên ngôn đó. Ký mà không hiểu rõ ai là kẻ tung ra UBVĐHB.

Thủ Tướng nhắc lại để dư luận hiểu rằng VN có lúc nào gây chiến đâu mà chấm dứt chiến tranh. Theo ý ông thì kẻ gây chiến chấm dứt chiến tranh ắt là chiến tranh sẽ chấm dứt. (Đến đây ông chua chát ngờ ý rằng không hiểu rõ MTGPMN là tổ chức Cộng Sản che đầu mặt thì trí thức nói gì ?)

— Luôn thể, Thủ Tướng cũng xác nhận rằng về phía Phật Giáo không có phong trào vận động hòa bình kiểu như trên. Danh từ trùng nhau chỉ là một sự tình cờ, và có thể khiến cho dư luận quốc tế hiểu lầm.

Thủ Tướng đã liên lạc với cấp lãnh đạo Phật giáo và có hỏi rõ lập trường của Phật giáo. Phong trào dân tộc tranh đấu hòa bình do Thượng Tọa Thích Quảng Liên lãnh đạo không đòi hỏi chấm dứt chiến tranh giữa chính phủ và MT GPMN. Thượng Tọa Thích Tâm Châu có tuyên bố nói rõ quan niệm của giới lãnh đạo chính thức (1) của Phật giáo. Đối với chính phủ hai quan niệm (*vận động hòa bình của C.S và của P.G*) không giống nhau, một bên tổ chức với tinh thần quốc gia, và một bên không tranh đấu cho quốc gia.

Thủ Tướng Quát có một ý nghĩ riêng mà ông lồng vào giữa hai câu nói : Hễ thương nhau thì có hòa bình, có lẽ ông muốn nói rằng sự vận động hòa bình của Phật giáo đặt căn bản trên tình thương, nhưng ông đã không nói rõ hơn về ý nghĩ riêng của ông...

ooo

Cải Tổ Chính Phủ

BÁC bỏ ý kiến cho rằng sự việc ông Nguyễn văn Hoàng Tổng Trưởng Bộ Lao Động chấm dứt nhiệm vụ có thể là một sự nứt rạn trong Chánh phủ, và đưa đến một sự cải tổ chính phủ, Thủ Tướng Quát cho rằng theo thiển ý của ông thì ông Hoàng và 1 người bạn nữa có liên can tới vụ 19 tháng 2 vừa qua nên ông đã yêu cầu ông Hoàng từ chức. Sự việc chỉ có thế thôi. Không có vấn đề gì gọi là nứt rạn hay cải tổ Chính Phủ.

Chính phủ này thành lập được trong một giai đoạn khó khăn lịch sử là nhờ sự cộng tác của nhiều giới nguyện cùng đi một tinh thần đồng đội để phục vụ quốc gia đồng bào. Vậy xin báo chí giúp đỡ để anh em chúng tôi (*Chánh phủ*) ở trong một cái thế vững vàng mà làm hết sức gần bó với nhau mà thi hành nhiệm vụ.

oOo

Chia rẽ tôn giáo

ĐÁP câu hỏi chất của Linh mục *O' Connor* hỏi rằng những ai muốn dấn thân hiệu tôn giáo cho cuộc chính biến vừa qua, liệu có lý do không ? thì Thủ Tướng Quát xác định rằng Ủy Ban Điều Tra chưa trình chính phủ tất cả tài liệu về cuộc chính biến vừa qua. Đối với chính phủ, người công dân là công dân, không phân biệt. Ai đặt vấn đề đó (tức là ai dán nhãn hiệu tôn giáo) là kẻ chia rẽ dân tộc chúng tôi. Chính phủ không phân tích sĩ quan công giáo hay không công giáo có công hay không có công. Mà chính phủ chỉ đặt có vấn đề : một sĩ quan, một công dân, có công hay không có công mà thôi.

1) Thủ Tướng nói thêm rằng khi ông nói T. T. Thích Tâm Châu có tuyên bố rõ quan niệm của giới lãnh đạo chính thức của Phật Giáo là ông muốn nói về việc đời của V H Đ chớ không phải là lãnh đạo về phần giáo lý.

O tiếp theo trang 1

có mặt tại buổi tiếp tân của ông Tổng Trưởng Thông tin Tâm lý chiến.

Từ 18g30 đến 20 giờ, cuộc tiếp xúc và trao đổi ý kiến đã diễn ra trong bầu không khí thân mật.

Người ta nhận thấy sự hiện diện của Trung tướng Nguyễn văn Thiệu Phó Thủ tướng kiêm Tổng Trưởng Quân Lực, ông Bùi Diễm, Bộ Trưởng Phủ Thủ tướng v.v...

G tiếp theo trang 1

nhưng khi xe này qua khỏi cầu Bến Lức (Long An) chừng 2 cây số, xe Bờ Rô nối đuôi xe đò Đại Đồng, qua mặt xe Lambretta 3 bánh số EC. 8268, do tài xế Nguyễn văn Phi lái thì gặp xe đò Tam Hữu số NDH 135, do tài xế Phùng Thái Đắc, lái từ Long An về Sàigòn nên xe Bờ Rô chỉ kịp lách tránh Cabine còn mui thiếc va mạnh vào hông trước bên trái xe Tam Hữu, nên mui thiếc văng xa điểm đứng gần 9 thước, sẵn trớn xe Pờ-Rô trờ tới 72thước mới ngừng bên lề đường ; xe Lambretta chạy xuống lề, xe Tam Hữu chạy tới 21 thước xây đầu ngang cách lộ 3 thước, nhưng cả 2 xe sau, hành khách đều vô sự. Gây tai nạn xong, tài xế xe Bờ Rô bỏ trốn và bị bắt khi về thăm nhà ở Bình Phước.

Đặc biệt, các vị sư chết, đều lứa tuổi từ 14 đến 21, có tên sau :

— Phạm văn Quận (Giác Hồi) 20 tuổi,

— Đặng ngọc Đắc (Huệ Giác), 14 tuổi,

— Đỗ thanh Biên (Huệ Minh), 21 tuổi,

— Đỗ quý Chính (Giác Thới), 18 tuổi,

— Nguyễn văn Nhường (Giác Minh), 17 tuổi,

Riêng 2 ông Lâm văn Mãng 25 tuổi (Giác Năng) và Trần Trực (Giác Anh) 18 tuổi đều không rõ tên cha mẹ và địa chỉ, hiện đang điều trị tại bệnh viện Chợ Rẫy.

(HỒNG THU)

V tiếp theo trang 1

Mặt khác, luật bầu cử đã được ban hành không thích ứng với nhu cầu, không dân chủ, phân chia hai cấp đại biểu, đô thị bầu trực tiếp, các nơi khác bầu gián tiếp. Tại Saigon Cholon số người ứng cử rất ít, mỗi quận chỉ có 2 ứng cử viên, đều không có kinh nghiệm chính trị hay "bề mặt" chính trị...

Sau khi nhận xét như trên, ông Tuyên công bố rằng ông không thể rút ra một kết luận quyết định, nghĩa là ông không thể trả lời ngã ngũ. Theo ý ông thì sự triệu tập, thể thức và nhiệm vụ của QDĐH sẽ do chính phủ hội ý với Cơ Quan Lập Pháp là HĐLPQG, tức là phải 2 cơquan cộng đồng hội ý với nhau mới quyết định được.

Tuy nhiên, thay mặt chính phủ để trình bày đường lối và giải pháp trước khi đi tới QDĐH và trong khi chờ đợi, thì Chính phủ cấp tốc thi hành ngay một nền dân chủ hành chính trước khi đi đến một nền dân chủ chính trị. Các địa phương sẽ bầu trực tiếp Hội Đồng Thành Phố, Hội Đồng Thị Xã, Hội Đồng Hàng Tỉnh để dân chúng địa phương kiểm soát ngay cơ quan hành chính. Nếu có thể được thì sẽ bầu cả ở xã ấp, ở hạ tầng nhân dân.

Cần có một thời gian để đảng phái và chính phủ huấn chính nhân dân để nhân dân xử dụng đúng đắn lá phiếu của mình. Rồi còn phải sửa đổi luật tuyển cử để cho dân chủ hơn nữa.

T tiếp theo trang 1

thấy cần xác định lập trường của Chánh Phủ và nhân dân như sau :

1) Cuộc chiến đấu của Việt Nam Cộng Hòa là một hành động tự vệ hoàn toàn chính đáng, với mục đích rõ rệt : chống lại xâm lăng Cộng sản để bảo vệ tự do của dân tộc, độc lập của quốc gia và xây dựng một nền hòa bình thực sự cho đất nước.

2) Việt Nam Cộng Hòa quan niệm rằng hòa bình không thể chỉ là một cuộc hoãn chiến, giúp Cộng sản có thể lợi dụng thời gian để kiện toàn tổ chức phá hoại, và thi hành những thủ đoạn xảo quyệt thôn tính toàn cõi Việt Nam.

3) Việt Nam Cộng Hòa quan niệm rằng muốn có hòa bình thực sự:

a) Cộng sản phải chấm dứt ngay một cuộc chiến tranh do chúng gây ra, chấm dứt mọi sự xâm nhập, mọi cuộc sát hại, mọi hành động phá hoại đối với Chánh quyền và nhân dân Việt Nam.

b) Tự do và an toàn của Việt Nam Cộng Hòa phải được triệt để bảo đảm bằng những phương pháp cụ thể, hữu hiệu và thích hợp.

4) Việt Nam Cộng Hòa không chấp nhận bất cứ một giải pháp quốc tế nào không có sự đồng tình của Chánh Phủ và nhân dân Việt Nam.

5) Chánh phủ cương quyết áp dụng tất cả những biện pháp thích nghi, để đập tan mọi âm mưu và xảo kế tuyên truyền mà Cộng sản đang thi hành để lừa dối dư luận, gây hoang mang trong dân chúng, lôi kéo những người nhẹ dạ.

Saigon, ngày 1 tháng 3 năm 1965

Đ tiếp theo trang 1

đã được đặt trong tình trạng báo động.

Công việc xúc tiến và tăng cường hoạt động của hải quân cũng như quyết định chuyển sang một giai đoạn mới trong việc nới rộng hoạt động quân sự bằng cách tấn công các vị trí ở Bắc vĩ tuyến 17 hiện giờ đang được cứu xét trên cấp bực cao nhứt. Chỉ có tổng thống Johnson mới có thể quyết định được việc này, tùy theo các tin tức mà ông nhận được.

K tiếp theo trang 1

— Về tin đồn đại sứ Nguyễn Phú Đức quan sát viên của VNCH tại LHQ có gửi một bản báo cáo nói về thái độ của nhiều nước và của ông U Thant liên hệ tới Việt Nam, Bác sĩ Đỗ công bố rằng Bộ chưa nhận được báo cáo của đại diện VN, song qua báo chí thì bác sĩ đọc thấy rằng ông U Thant có đề nghị mang lại hòa bình cho VN, mà điều tiêu quyết là quân đội Hoa kỳ đi khỏi miền Nam này.

Bác sĩ nói :

« Chúng tôi không thể với tư cách Tổng Trưởng Ngoại Giao đại diện cho chính phủ dựa vào các tin của các báo đưa ra mà có thái độ chống hay không chống. Phải đợi có đề nghị đích đáng đã.

Nhân dịp này chúng tôi nhắc lại quan điểm hòa bình của Thủ Tướng, ý nghĩa, và mục đích chiến tranh. Cuộc chiến tranh này là do Cộng sản gây ra với mục đích thôn tính Miền Nam.

Chính phủ và Nhân Dân Miền Nam chỉ tự vệ để bảo vệ lãnh thổ và tự do và vì để đạt được mục đích đó nên mới phải kêu gọi các nước bạn trợ lực giúp đỡ. Sự có mặt của quân đội Mỹ là do sự kêu gọi của chúng tôi. Phải đặt ngược vấn đề trở lại : Việt Cộng rút quân chấm dứt xâm lăng, lúc đó mới nói được điều kiện hòa bình sẽ ra như thế nào.

Một cách khác GPMN nói là họ đuổi quân đội ngoại quốc để giải phóng đất nước nhưng chúng tôi mới chính là kẻ giải phóng miền đất này khỏi ách C S. Khi nào hết cuộc xâm lăng, Việt cộng rút ra khỏi lãnh thổ này của chúng tôi thì lúc đó chúng tôi có yêu cầu ngoại quốc ở lại cũng khó mà họ ở lại. Như ông đại sứ Adlai Stevenson đã nói: khi Việt Cộng chấm dứt xâm lăng thì vấn đề quân đội Mỹ ở lại dây cũng không thành vấn đề nữa.

M tiếp theo trang 1

và đã đề trước khi làm trọn một phần nho nhỏ những điều đã công bố với báo chí, thì phải công nhận rằng riêng trong địa hạt hợp bàn, chính phủ Quát tự xếp vào hàng khá bảnh, mặc dầu là nói chung, thì cuộc họp báo có vẻ hơi chìm và hơi nặng.

Thủ Tướng Quát còn hứa hẹn với báo chí một cuộc họp khác để trình bày về chương trình của chính phủ. Chắc là đến lần sau thì tân chính phủ đã có thể có một vài thành tích để làm quà cho quốc dân chứ không phải chỉ phân trần và giải thích như lần này.

H tiếp theo trang 1

PHÁT biểu ý kiến về vấn đề đảng phái, bác sĩ Hỷ cho rằng xây dựng dân chủ không phải là như những chính phủ trước đã làm đặt ra những cơ quan có tên mà không có thực quyền.

Ông quan niệm rằng bước đầu tiên là gây lại cho nước VN một đời sống chính trị công khai và hợp pháp cho các đảng phái.

Ông cho rằng ở Việt Nam hiện có nhiều đảng phái, và ông hy vọng là qua những sự tiếp xúc sau này các đảng phái sẽ hiểu biết nhiều hơn về các công việc của chính phủ, sẽ kết hợp với nhau tạo điều kiện sinh hoạt chính trị dân chủ như ở các nước dân chủ khác trên thế giới.

Trước đây các chính phủ đưa tiền ra mua đảng phái. Nay chính phủ này quan niệm giúp đảng phái là giúp thêm phương tiện, ý kiến để các đảng phái sau này có đường lối chính trị rõ rệt hoặc là đứng về bên này cùng với chính phủ, hoặc là đứng về bên kia đối lập với chính phủ, đối lập xây dựng và hữu hiệu.

xxx

DƯỜNG như là giới sinh viên chưa được hài lòng lắm về lời tuyên bố của bác sĩ Hỷ nên có hỏi thêm vấn biết rằng « xuống đường » trong giai đoạn khó khăn hiện tại là làm rối trật tự, làm hại đến đại nghĩa quốc gia, nhưng nếu chánh phủ cứ ngoan cố thì làm thế nào để cho tiếng nói được tiếp nhận ?

Đỡ lời Bác sĩ Hỷ, vì ông Tổng Trưởng Diễm gạt trách vụ trả lời cho Thủ Tướng, bác sĩ Quát hoan nghênh anh em sinh viên đã nhận thức được rằng hai chữ "*xuống đường*" không ngụ ý «bất hợp pháp».

Lấy tư cách là đàn anh của sinh viên đã từng tranh đấu lúc còn là sinh viên, Thủ Tướng công nhận rằng tổ chức và cơ cấu quốc gia chưa phải là dân chủ, nhưng chính phủ hoan nghênh và thi hành tất cả những gì hợp với tinh thần dân chủ. Và Thủ Tướng khuyến cáo đề chuyển đạt ý kiến để các lời phát biểu được cân nhắc, sinh viên có thể dùng nhiều hình thức, như một bài báo, như những cuộc gặp gỡ trong các phòng hội cùng nghiên cứu các vấn đề quốc gia, cùng với các nhân viên của chính phủ.

E tiếp theo trang 1

không ? Không có ai đưa ra được chứng cớ. HĐQL không phải là một cơ cấu chính quyền, mà chỉ là cơ cấu cố vấn cho Tổng Tư Lệnh Quân Đội, đối với các vấn đề quốc gia hay quốc phòng. Hội Đồng sẽ chấm dứt nhiệm vụ chính trị khi đặt xong cơ cấu chính quyền. Theo bản tuyên cáo số 4, đoạn 5, thì các tướng lãnh trong Hội Đồng sẽ trở về vị trí quân sự cùng các chiến sĩ đẩy mạnh chiến tranh thắng cộng. Vậy rõ ràng là tiến hành đúng thực tế, HĐQL không có xâm phạm vào sự độc lập của chính phủ hiện tại.

ooo

ĐÁP lại một câu hỏi về sự tham chiến của phi cơ Mỹ tại chiến trường Miền Nam, Trung Tướng Thiệu cho biết rằng chẳng những là Chính phủ Hoa Kỳ hỏi ý kiến C.P.V.N. mà là do Quân Lực VNCH yêu cầu với sự đồng ý của hai Chánh phủ. Về điểm này Thủ Tướng Quát minh xác thêm rằng về phương diện chính trị cũng như là quân sự, mọi chương trình thi hành đều có sự thỏa thuận của chính phủ VNCH, và tất cả mọi việc trong khuôn khổ chính trị và quân sự đều được đặt dưới trách nhiệm và sự thỏa thuận của Chính phủ VNCH.

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ quý Ông, quý Bà, cùng thân bằng quyến thuộc đã đến phân ưu, phúng điếu và tiễn đưa linh cữu chồng tôi là :

Cố Đại-Úy

LÊ - ĐĂNG - PHỤNG

Hưởng dương 28 tuổi

Đã đền nợ nước tại Bình Tuy ngày 23-2-65 và an táng ngày 1-3-65 tại Saigòn.

Trong lúc tang gia bối rối, nếu có điều chi sơ xuất, xin quý vị niệm tình thứ lỗi cho.

VỢ : Bà quả phụ Lê Đăng Phụng tức ĐẶNG - THỊ - TÂM.

Tang gia đồng cảm tạ.

TIN MỪNG

Được hồng thiếp báo tin ngày 6-3-1965 tức 4 tháng 2 Ất Tỵ, Hai Cụ HOÀNG-ĐÌNH-TƯỜNG sẽ làm lễ thành hôn cho thứ nam, Cậu HOÀNG-ĐÌNH-THÁI đẹp duyên cùng cô PHẠM - THỊ ĐOAN-CHÍNH thứ nữ Ô.B. PHẠM-GIA HỆ. Xin kính mừng Hai Cụ, Ô.B. THẮNG cùng thân chúc Tân Lang và Tân Giai Nhân trọn đời Hạnh Phúc.

Ô.B. LÊ QUANG BẰNG

CẦN NGƯỜI

Cần kế toán viên lành nghề, thạo tiếng Anh. Thơ (viết tay) cho AIP số 111. cho biết học lực, kinh nghiệm, lương tối thiểu. Kèm theo bản sao các chứng chỉ.

PHÂN ƯU

Chuẩn Tướng Tư Lệnh Sư đoàn 22BB được tin Bà quả phụ TÔN-THẤT-ĐỀ nhũ danh Phan-thị-Thanh nhạc mẫu của Thiếu Tá Tham Mưu Trưởng S.Đ. 22 B.B. đã thất lộc tại Huế ngày 27-2-1965. Chuẩn Tướng Tư Lệnh và toàn thể quân nhân các cấp thuộc Sư Đoàn 22 BB trân trọng phân ưu cùng Thiếu Tá T.M.T và cầu chúc hương hồn Cụ được tiêu diêu nơi cực lạc.

PHÂN ƯU

Được tin Thân Mẫu của Đại úy NGUYỄN-HUỲNH-NAM vừa tạ thế tại Quảng Trị.

Chúng tôi thành thực chia buồn cùng Đại úy và tang quyến và xin cầu chúc hương hồn Cụ Bà sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Đại úy HẢI
— TRI
— SIÊNG
— BỬU

RAO VẶT RAO VẶT

Bán gấp 1 Ford Falcon EC. CẦN MUA 1 Peugeot 203 NBJ trở lên. Hỏi 171 Chi lăng. Gia Định.

Bán Peugeot 203 du lịch thật tốt Hỏi 2 đến 4g chiều 127 Nguyễn Thông, hoặc 5 giờ 221 Nguyễn-t-Thuật Saigòn.

Cần gấp 1 người giúp việc nhà (Gia đình có 2 người) Hỏi 277/21 Trần hưng Đạo Sg

Cần 1 người đàn bà biết nấu ăn khéo và làm việc nhẹ trong nhà « nhà ít người ». Hỏi 86 Hồ văn Ngà Saigon

Cần một tài xế xe du lịch làm thêm việc vặt tuổi ngoài 30 người Bắc; hỏi 98 Tự Do Saigon.

Bán Xe Austin đò mới 1 : 5 28 chỗ ngồi kiểu mới rất đẹp vừa xin số. Hỏi 77 Phan thanh Giản Saigon.

Cần 2 thợ Hớttóc làm lâu dài (độc thân) có thể ở tại luôn Hỏi 195 Võ Tánh Saigòn.

Bán Chevrolet «Bel-air» 55NBN máy, sơn, vỏ, ruột toàn hảo, hỏi số 589 đường Bà Hạt Chợlớn

Bán 1 moto Ducatisport 1 électrophone RCA Automatic Hỏi : 8, Hùng 58 Phạm-H-Thái Sg (buổi tối).

Peugeot 203 Kiểu du lịch đời NBF thật tốt Bán hoặc đổi lấy Vespa. 32 Lý thái Tổ Saigòn.

Bán 2 mẫu đất trên xa lộ gần cầu Saigòn và 1 căn phố số 174 đường N g. thiện thuật Bàn cờ. Hỏi số 41/5 Đường Duy Tân Saigòn.

Sĩ Quan Công chức, Sinh Viên đi dự các buổi Tiếp Tân, Trà Vũ Ngoại Giao cần biết Khiêu Vũ. Các cô Lan Mai sẽ hướng dẫn quý vị những bước bay bướm tươi đẹp nhất năm 65. Ghi tên nhập học tại 60A Yên Đỗ SG.

Nhà Bán gác suốt 3mx9m. Điện nước số 51/104/24 hẻm Cao Thắng chợ bàn cờ bán trái cây, bán gà tiệm. Buôn bán trường học.

Bán xe Renault R 8. EB Quán nhôm Hoàng Hà số 7 Ng. Thái Học. Saigòn.

Cho thuê Phòng rộng đủ tiện nghi, có sân thượng. Hỏi 145/7 Trần Quốc Toản.

Bán 1 Phố lầu và 1 Biệt Thự mới cất mặt tiền, luôn đất, đủ tiện nghi. XEM NHÀ :52-Evà 54 Ngô Tùng Châu Gia Định. THƯƠNG LƯỢNG : 18 Võ Tánh Phú Nhuận.

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

MUỐN BÁN CẤP KỲ

Xe Vespa — Lambretta ???
Xin mời quí vị tới ngay:
Văn phòng Sang Tên và Mua Bán Xe

«VĂN-HOA»

Nơi đây sẽ giải quyết gấp rút khỏi mất thời giờ của quý vị. Văn Phòng Sang Tên Xe « VĂN HOA » còn là nơi chuyên lo thủ tục giấy tờ sang tên. Giá đặc biệt các loại xe hơi Du Lịch, VESPA— LAMBRETTA rất mau chóng. Hợp pháp và chu đáo cho cả chủ mua lẫn chủ bán.

Nói tóm lại : MUA, BÁN VESPA — LAMBRETTA hoặc muốn gởi bán cho khỏi mất giá, mau chóng nhất, huê hồng nhẹ nhất, chỉ có VĂN HOA.

Số 80, Trần quang Khải gần Ciné Văn Hoa Tân Định.

Mình ơi !
đêm nay mình hẹn nơi đâu ?

Ở VICTORIA

VICTORIA là :
— Là nơi bạn bè của những tài tử giai nhân.
— Là nơi giải trí của những người tao nhân phong nhã.
— Là nơi lý tưởng của những người sành điệu.

Khung cảnh
— Huyền ảo.
— Ấm cúng
— Sang trọng

NIGHT CLUB VICTORIA

417 Võ di Nguy Phú Nhuận

SAIGON SALON

261, Hồng Thập Tự Sàigòn
Mới về nhiều vỏ xe Lambretta loại ba bánh, 2 bánh và xe Lambretta modèle 64.

Mời quí vị mang xe cũ lại đổi lấy xe mới điều kiện dễ dàng. Có rất nhiều xe Vespa bán, nhận mua xe trả tiền ngay. Giấy tờ sang tên do Salon đảm nhận.

Salon XUÂN QUANG 9 356 Phan thanh Giản Sg. MUA, BÁN, ĐỔI nhận gởi các loại xe-AUTO Scooter cũ mới, nơi tập trung các loại xe để quí vị chọn lựa. Hoa Hồng Nhẹ.

IN RONEO

Xin mời Quý vị lại LỬA-HỒNG nơi được nhiều Quý vị tín nhiệm Máy in tối tân, tự động.— Đã tự viết lấi lạc, nhiều năm kinh nghiệm. Công việc mau lẹ, đúng hẹn. Chụp photo-copie 216 Hai Bà Trưng Tân Định SG (gần ngã tư Hiền Vương — Hai Bà Trưng)

ÍT TỐN TIỀN

Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chung Salon bảo đảm như máy ngoại quốc, PHẤN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefebvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

Luyện thi IIè

Khoá 65-66 vào các trường Colette, St Exupéry. v.v.,

Khai giảng ngày 1-3-65. Và có dạy đủ các lớp Maternelle, 12è,11è,10è, 9è,8è,7è.Do các giáo viên Pháp-Việt đảm nhiệm. Trường THÁI-SAN 356 Phan thanh Giản— Saigon

Bán taxi 4 C.V. 100/1 Phan đình Phùng ĐaKao.

Muốn có eo

• Hãy dùng thuốc LoLiTa thoa bóp cho tiêu mỡ. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

Cần bán 1 căn phố trệt 4x21 luôn đất và đồ đạt mặt tiền.Số 2260A Phan văn Trị Gia Định. Gần ngã ba cây trị.

Cần Hợp tác với 1 dược sư người Nam đã mở hiệu thuốc Xin liên lạc với số 413 Trần quý Cáp Saigon.

Bán. 2 máy tơi gòn làm băng vệ sinh. Hỏi 9/1 đường Lái Thiêu (cách Chợ Tam Hà 500m). Thủ Đức.

Cần mua gấp xe Peugeot 403, Consul Cortina, Taunus đời EB-EC hoặc Volkswagen. Xin hỏi Bà Nhựt 123 Lê Lợi lầu nhứt Đ.T. 25.417.

Bận việc bán 1) Taxi Dauphine EC Deluxe mới ra xe 1 tháng rưỡi. Taximètre Argo. 2) Jeep Wagon đang rà máy (toàn hảo). Hỏi ông Tòng số 60/70 Yên Đỗ Tân định, miền trung gian (coi xe sáng 12g đến 13g. chiều 19g — 21g).

Dư dùng 4 xe car Mercédès 20 chỗ ngồi, tiện cho các Hãng xưởng chuyên chở nhân viên, hoặc đưa rước học sinh. Máy, băng, nệm toàn hảo. Muốn bán hoặc cho mướn. Thương lượng nơi 97 Nguyễn Trãi.

Phố VILLA mới

Bán gấp 8 Villa và 14 phố lầu như Villa 3pn ngủ, 2 ph tắm, ăn, khách v.v... từ cái hoặc cả dãy kiến trúc tân kỳ (ở liền hoặc thâu huê lợi cách trả tiền dễ dàng) xin do MYKIM 8-Ngô tùng Châu-Saigon-ĐT/23.989.

Cho thuê nhà lớn để làm salon d'autos, dancing hoặc kho xưởng. Cần gấp nhiều chiêu đãi viên, lương hậu. Hỏi ô. Đại số 165 trong Tax (nhà Charner cũ).

Mỹ Ngữ Cấp Tốc

Dạy cấp tốc bảo đảm cho đủ mọi trình độ về thực hành, văn phạm, dịch báo (1 khóa 18 giờ hoặc 36 giờ). Do Giáo Sư tốt nghiệp chuyên khoa Mỹ Ngữ dày kinh nghiệm tận tâm hướng dẫn theo phương pháp phối hợp trực dụng của các danh sư : R. DIXON—A.L. WRIGHT —MC. GILLIVRAY.Mỗi lớp 10 người. Có máy luyện giọng. Có dạy riêng từng người với sự cam kết chắc chắn sau buổi đầu thử sức. Nơi học thuận tiện,lịch sự và cố định từ lâu. 177 Lê Thánh Tôn (gần chợ Saigòn).

Toán Lý Hóa

Nguyễn quốc Trung —20 Võ Tánh Saigòn. Sáng Chiều Tối : THĐNC (3-3) Tối : Tú Tài I (2-3)

Cần sang một Bar-Restaurant tại Đàlạt địa điểm tốt, đang hoạt động lời nhiều. Xin hỏi 61 Trần hưng Đạo ĐT Saigon 359.

Bán Austin 1.100EC Borgward NBO-P.203 Ctte 2cv Ctte NCD (bít bùng).
Cần 1 tài xế xe nhà. Hỏi 612/117/6 Phan đình Phùng Saigon.

LỚP NHẠC DÀNH RIÊNG

Cho phụ nữ, nữ sinh, trẻ em. Dạy thổi sáo, thổi Tiêu, Mandoline, Guitare Haw và Esp, Piano. Căn bản, thực hành. Cấp tốc. Xin hỏi : cô HƯƠNG-HUYỀN-TRINH 276D Lê văn Duyệt Saigon.

Sang nhà 4x20m 2 phòng. tiện - nghi, mát, yên tĩnh. Hỏi 40/2 Nguyễn Biểu Chợ - Quán.

Anh - Văn Dễ Học

Vỡ lòng (khóa 2 tháng) căn bản thực dụng. Dạy riêng từng người, Đàm thoại Luyện dịch Văn phạm Giáo khoa thích hợp với hiện tại. 39 đường YERSIN — Saigon. Kết quả chắc chắn và ít người.(Chỉ nhận 10 người). Bài họ : sống động (Có máy luyện giọng). Do Giáo sư Hoàng xuân Chung. Tốt nghiệp Văn bằng E.E. và P.E The Regent London. Nơi học lịch sự như ở Âu châu. Tận tâm dẫn giảng.

Mỹ-Viện Queen's

58 E Đại lộ Lê Lợi (lầu nhứt). Uốn tóc và sửa sắc đẹp do bà Bích Tùng H.T.Q tốt nghiệp Đại học Mỹ viện Shiseido danh tiếng nhất Tokyo.

Khai trương ngày 22-2-65
Trân trọng kính mời

Bệnh Ngoài Da

10 năm, 20 năm không bết đến ông LÊ VĂN HUỆ trị dứt bằng thuốc gia truyền.

43 C đường Kỳ Đồng trước nhà thờ Cứu Thế Saigon.

Khỏi cần đi ngoại quốc.

CAM ĐOAN

NHÀ LÀM NỆM Liên-Sơn

Sản xuất Nệm Gòn, Bán nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng.

Văn phòng Đ.T. 498 Cardi 530 Hồng Thập Tự — SAIGON

Bán gấp nhà 3th2x20th, lát gạch bông, giá nhất định155000đ Hỏi số 369Is44 Lý Thái Tổ (cách đường rầy 50 thước) xem nhà từ sáng sớm tới 3 giờ chiều.

Morris 1100 bán EB-9.. (chín nút) Radio Philip. Toàn hảo. 145/38 Nguyễn thiện Thuật Bàn cờ Saigon.

Nhà bán hoặc sang 1 căn phố buôn bán đường Hai bà Trưng 21m x4m có cửa hậu. Hỏi 438 Hai Bà Trưng Tân định.

BÁN GẤP

Cửa Hàng, căn phố, luôn cả đất. Tại số 69 đường Hiền Vương S.G, Tân Định.

Cần mua xe Vespa GS số 7... Ý EB. Xin hỏi số 543/92 Phan đình Phùng Saigon.

Sang 1 căn lầu, gần rạp ciné Đại Nam, gồm 2 phòng rộng, đẹp, đủ tiện nghi có gác xép, sân thượng. Tiền phố 500đ cả điện nước. Hỏi Ô. Xuân. 70 Huỳnh quang Tiên Saigon (giờ làm việc).

Tiệc — TIỄN ĐƯA — ĐÓN TIẾP

Bình - Lợi - Quán

Thết đãi chu đáo

Bán Villa luôn đất 800m2 — 250.000đ. Sát lộ cái — Khu yên tĩnh. Xóm Mới An Nhơn (Gò vấp). Hỏi 399/14 Phan Đình Phùng Saigon hoặc Ô. HUẤN đ.t. số 31.096.

TRƯỜNG DẠY CẮT MAY

ĐỨC-HẠNH

190B Trần quang Khải, Tânđịnh chuyên dạy cắt may Âu Phục y phục phụ nữ, áo đầm người lớn trẻ em đủ kiểu mới nhất 65. Do bà Hiệu Trưởng đã được cấp bằng cắt may khéo nhất Việt Nam tận tâm chỉ dẫn có mở thêm lớp dạy thêu máy đủ các kiểu. Các lớp sáng, chiều, tối.

Hàm Thụ

và Tư Thục HẠNH-NGHĨA

42 Nguyễn-văn-Thành — Gia-Định bài gửi tận nhà dạy đủ các lớp : có lớp riêng luyện thi Tú Tài, Trung Tiểu Học (thi đậu nhiều).

Uốn Tóc Chú ý !!!

Nghệ thuật tuyệt mỹ của nghề uốn tóc là : 1) Biến chế làn tóc thành nhiều màu sắc. 2) Cắt, tỉa ngọn tóc bằng dao. 3) Chải kiểu tùy theo khuôn mặt hoặc theo mẫu trong tập chí Tây Phương (có hàng trăm mẫu để lựa). Do bà Thủy Ái chuyên viên hữu hạng đã nhiều năm thực tập tại Pháp đảm nhận. Đang được tín nhiệm trong giới phụ nữ Việt và ngoại quốc ở Saigon. Lãnh sửa những làn tóc bị hư hoặc cháy. Dùng toàn mỹ phẩm của Pháp-Mỹ (có thuốc và hơp nịt bán). Địa điểm thanh lịch. Giá đại chúng. 2A đường Cao Thắng Saigon (gần đường Hồng thập Tự). Nghỉ ngày Chủ Nhật.

Sang phố lầu trung-tâm thương mãi, tiện làm văn phòng, phòng mạch hay hãu bán có sẵn giấy phép bán tiệm ăn khách đông. Hỏi 166C Kỳ Con Saigon

Kế toán đánh máy

Mãn khóa đủ khả năng đảm nhiệm kế toán thương mãi, kỹ nghệ, nông nghiệp. Áp dụng plan 1957. 70% trúng tuyển Q.G.T.M. Máy mới Anh — Pháp — Việt. Le Progrès 71 Trần quang Khải Đakao.

Cần mua Solex và Mobylette vàng đời 64 trở lên. Hỏi 94 Phan thanh Giản S.G. lầu I phòng A.

Cho mướn Trên lầu meublés đủ, đủ tiện nghi. 1 tháng 8000đ. Hỏi 382 Hồng Thập Tự SG. Đ.T. 24176

Cần 1 chị làm việc vặt và 1 chị bếp nấu ăn lối bắc khéo không giỏi miễn đến. Hỏi 496 Phan đ. Phùng SG

Nữ sinh M.C. tận tâm nhận kèm tư gia : 11à đến 9è từ 18h30— 20h. Thư cho Hồng 21A Ng. trung Trực S.G.

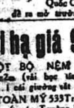
ANH NGỮ

23c Phạm Hồng Thái SG

Dạy English For Today đủ trình độ (chú trọng nhiều về Văn Phạm và Dịch cho học sinh đi thi). Đặc biệt có lớp dành cho trẻ em, phương pháp vui dễ hiểu, có chiếu bóng nói Anh ngữ, do Miss Thanh và 1 số G.S. Việt, Mỹ kinh nghiệm phụ trách : LỚP MỚI 1-3-65

Bán 1 máy điều hòa không khí Admiral—1 tourne disque Telefunken kèm 1 ampli Stéréo 1 haut parleur, Hỏi 72A/1 Duy Tân.

CÁC BẠN GÁI muốn có một nghề chắc chắn giúp bạn sống tự lập và hữu ích cho gia đình, hãy ghi tên theo học trường Tư thục Cắt May HỒNG-HẠNH. 276 — Lê văn Duyệt — Saigon.



Dạy đủ các môn Âu, Việt phục của Nam giới, Phụ nữ và Trẻ em. Phương pháp thực dụng, bảo đảm mau biết. Có lớp luyện thi lấy bằng Cắt May của Bộ Quốc Gia Giáo-Dục để ra mở trường Cắt May

Đại hạ giá 999đ.

MỘT BỘ NỆM MOUSSE 1m60x2m (vải bọc tính riêng) và 800đ.. 1 cái giường sắt 1m60x2m tại tiệm TOÀN MỸ 533Trần hưng Đạo Saigòn, (trước Trường Huấn Luyện Cảnh Sát Đ.T). Nơi đây chuyên bán sỉ và lẻ các loại nệm MOUSSE, nệm gòn, gối thông hơi, mành sợi, ghế du lịch đan, ghế coussin. Hàng bảo đảm, mới, tốt, bền, đẹp.

Thần cốc tử Thầy QuảngĐông nhà Tướng số đại gia được nhiều chánh khách và trí thức trong nước tín nhiệm. Tiếp khách cả ngày lễ và chủ nhựt. Khách ngoại quốc có thông ngôn. Ai tin về tướng số xin mời lại văn phòng : 126 Võ Tánh (Ngã Sáu) SG

Cơm tháng

Nhận ăn ở tiện nghi, riêng biệt : 800đ. 1000đ. 1500đ. (1200đ :.2 người 1 phòng) Cơm tháng : 600đ. 3000đ. Cần 1 bếp giỏi lương 1000đ 1 tháng. Hỏi 321AB Lý thái Tổ Ngã bảy.

Cần một thợ máy lành nghề sơn sửa các loại xe gắn máy Vespa, Lambretta. Tiệm Hữu-Ước 47B Trần quốc Toản Saigon.

CHO MƯỚN

Khỏi phải sang lầu 4 (không có thang máy) nhưng thật đẹp rộng rãi tiện nghi (2 phòng ngủ) Giao liền. Hỏi 87 Nguyễn cư Trinh (bến xe Cấp).

Bán Nhà mới cất, gạch bông, cửa sắt 4 cánh tại Gia định vùng yên tĩnh, ở cách đại lộ, trường trung tiểu học hay nhà thương lối 300m. Nhiều lô đất trống (để cất phố hay Villa) tại Nguyễn Huệ, Phú Nhuận.Hỏi 112 Bến Chương Dương Saigon(Buổi chiều).

Anh-Văn thực hành

— TƯƠNG LAI —

Sinh viên Tốt nghiệp Văn Khoa có bằng Proficiency. Hiện đang dạy Sư Phạm và Nguyễn Trãi. Nhận dạy bảo đảm từng người từng nhóm.Dạy theo phương pháp mới nhất.Trong 4 tháng đàm thoại lưu loát với người Mỹ. Có máy luyện giọng. Học phí nhẹ. Đặc biệt có lớp đàm thoại cho Vũ Nữ, Tài xế, làm công và luyện thi Tú tài ABC.

Hỏi : 531Bis đường Lê-v-Duyệt Saigon. Hỏi 178 đường Hòa Hưng Saigon — Nhận đến tận nhà.

DẠY KHIÊU VŨ

Dạy riêng từng người hoặc đến tận nhà. Nhiều bước tân kỳ, lịch sự. Phương pháp dễ hiểu. Dạy bảo đảm do ĐẮC CHÀ chỉ dẫn. Địa chỉ: 14 Phan văn Hùm(lầu 3) ngã sáu Sg

Cần Mướn 1 phòng cho 1 công chức mỗi tháng 500đ Xin liên lạc tại 361 MINH PHỤNG — Chợlớn.

Cần Một người tài xế đứng tuổi. Hỏi 90A Bạch Đằng Gia định.

Cần Một cô mụ hành nghề lâu năm ăn ở liền nhà sanh. Xin hỏi 443 Lê văn Duyệt—Saigòn.

Cần Mua gấp giá cao trả tiền ngay. Nhiều VESPA — LAMBRETTA giá từ 10.000đ đến 48.000đ; do 420 Phan thanh Giản—Saigòn

Bán Tiệm Cà-rem cây đang có nhiều huê lợi. Hỏi 6 Yên Đỗ—Saigòn.

Bán nhà đúc 4 x 26th có điện nước. Két Bauche, quạt trần Eole. Hỏi 285 Trần quốc Toản Saigòn.

Nhà 3m80 x 9m, vách tường, gạch bông, gác nhỏ, có chái, đủ tiện nghi, gần chợ, giá 70.000đ. Tại 301/15 Trương minh Giảng Saigòn.

Bán tủ lạnh GE 380 lít : tủ Freezer Coldtpot 480 lít và máy điều hòa không khí GE 9600 BTU kiểu mới còn tốt và Electrophone stereo «Motorola». Hẻm 387/1 Trần hưng Đạo Saigòn.

1-3 THI ĐỆ 7

Cấp tốc : Học buổi 8a từ đầu. Trường Đào Duy Từ 612/60 Phan Đình Phùng (đường Bàn Cờ).

CHIẾN TRANH MỞ RỘNG?

Dầu có mở rộng, SÀIGÒN vẫn an ninh nhất. Nên mua đất CHỢ vườn Cao Su PHÚ THỌ cất phố buôn bán và con học Trung ĐạiHọc. Viết thơ gấp lựa chỗ tốt : Bùi. Ngoạn 343, LỤC TỈNH CHỢ-LỚN Đ.T : 36244.

Bán nhà luôn đất, 3m50x 18m, có gác trong, đủ tiện nghi. Hỏi 242/104 Nguyễn thiện Thuật (Bàn Cờ) Saigon.

Lớp Việt văn II ABC của ô. Bùi xuân Uyên khai giảng 3-3-65 tại trường Tao Đàn 208 Cô Giang—Lớp Chiều (4g) Tối (7g).

Cần Nhiều cô chiêu đãi viên biết tiếng Anh. Lương hậu số 6 Đ. Châu văn Tiếp. Lady Bar.

Bán nhà gấp. Hỏi tại số nhà 164/8 Hiền Vương Saigon.

Bán xe Peugeot 203 toàn hảo. Hỏi 14-A đại lộ Hưng Phú Chánh Hưng ngang vựa gạch Đức Thành.

Nhà bán rẻ 1 căn trệt đúc 70m2 1 căn lầu cây 4m x 14m có điện nước. Hỏi 136 Vĩnh Viễn Cholon.

Nhà bán 3m60 x 14m có đèn comptoir nước, gạch bông, có gác lửng. Xin hỏi 360 Nhật Tảo Cholon.

STATION Esso

PASTEUR — HIỀN VƯƠNG
Phục Vụ Quý Ngài
— Tiếp đón niềm nở
— Dịch vụ nhanh chóng
— Sản phẩm hảo hạng

Bán Chevrolet Bel-air 55 toàn hảo, radio Philip tự động, số thường, sơn vỏ ruột mới. Xin hỏi 163 Cao Thắng Saigon.

Nhà bán Rất đẹp kiểu villa. Đầy đủ tiện nghi, có 3 phòng, bếp riêng và máy điều hòa không khí. Hỏi 341B/3 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận.

Nhà bán Yêu cầu bà Ng-t-Thu (trước ở 224 Nguyễn Hoàng) tới ngay để thương lượng lại việc mua nhà. Hỏi 482/5 Phan thanh Giản Saigòn.

Bán 1H 80A và 0H 19A đất gò, đất sét tốt cần cho lò gốm — tiện lập hãng xưởng. Do số 274/33 Trần quý Cáp Saigòn.

Mời ông đi xe Vespa tới tối 26-2-65 lại thương lượng sang nhà số 537/40 Lê văn Duyệt Saigòn.

Phòng Dịch Anh, Pháp, Việt nhận dịch đủ loại sách báo, đơn, tin. 130 Pasteur, phòng 107, lầu 1

Chiếu bóng hôm nay

REX
Vénus impériale-Gina Lollobrigida Stephen Boyd — Raymond Pellegrin Technirama 70mm-Màu-P.Đ.V-Hoa

ĐẠI NAM
Vénus impériale-Gina Lollobrigida Stephen Boyd — Raymond Pellegrin Technirama 70mm-Màu-P.Đ.V-Hoa

EDEN
L'aigle du Guam (Tử thần trên Hảiđảo) Jeffrey Hunter-M.Thompson Màu-Tiếng Pháp-Phụ đề Việt-Ngữ

IMPÉRIAL LÊ NGỌC
L'aigle du Guam (Tử thần trên Hảiđảo) Jeffrey Hunter-M.Thompson Màu-Tiếng Pháp — P.Đ.V.N

MAJESTIC SAIGON
Ngã rẽ tâm tình Phim V. N. với Kiều Chinh, Diễm Thúy, Bích Thủy Túy Hoa. Nói tiếng Việt.

PALACE CHOLON
Vénus impériale-Gina Lollobrigida Stephen Boyd — Raymond Pellegrin Technirama 70mm-Màu-P.Đ.V.Hoa

CASINO SAIGON
Le carrefour de l'enfer (Vùng tử địa) Rod Cameron-Joan Leslie J.Russell-T.Anh-Phụ đề Việt-Ph ...

VICTORY LÊ NGỌC
Sexy dans le monde (Sexy super interdit) Ca vũ nhạc. — Scope—Màu Phụ đề Việt—Hoa.Cấm dưới 18tuổi

KIM CHÂU — ĐỨC KỲ
L'aigle du Guam (Tử thần trên Hải Đảo) Jeffrey Hunter-M. Thompson-Màu-T. Pháp-P.Đ.V. Hoa

KHẢI HOÀN
Sexy dans le monde (Sexy super interdit) Ca vũ nhạc — Scope—Màu Phụ đề Việt ngữ. Cấm dưới 18 tuổi

DIÊN HỒNG
1) L'enfer des hommes — Audie Murphy-Scope-Màu 2) Thẩm mỹ của phái đẹp. Phim Đức P.đ V.N

NAM VIỆT
1) L'enfer des hommes— Audie Murphy-Scope-Màu 2) Thẩm mỹ của phái đẹp. Phim Đức P.đ V.N

HỒNG BÀNG
Siêu nhân đại chiến đảng bò cạp-Toàn bộ 2 hồi nhập 1-Dài 3giờ Hấp dẫn, rùng rợn-Phụ đề Việt-Hoa

VIỆT LONG
Thiên long kiếm - Dài trên 3 giờ Kiếm hiệp, thần chưởng, khinh công Tiếng Việt-Nhiều đoạn Tô màu

VĂN HOA
Ngã Rẽ Tâm Tình Phim V.N. Với : Kiều Chinh-Diễm Thúy-Bích Thủy-Tuý Hoa. Nói tiếng Việt.

MODERNE
1) Le Soupirant (Khi chàng Học giả mà đảo) 2) Ngang trời một bến Cinémascope, Màu-nói tiếng Việt.

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)
Siêu nhân đại chiến đảng bò cạp-Toàn bộ 2 hồi nhập 1-Dài 3giờ Hấp dẫn, rùng rợn-Phụ đề Việt-Hoa

LONG VÂN
1) L'enfer des hommes-Audie Murphy-Scope-Màu-2) Thẩm mỹ của phái đẹp-Phim Đức-P.Đ.V.N

KIM ĐÔ
Chiếu lần đầu tiên tại Thủ Đô Thiên long kiếm-Hai hồi nhập 1 Thần thoại thần chưởng N.T.V.N.

THANH BÌNH
Thiên long kiếm-Dài trên 3 giờ kiếm hiệp, Thần chưởng,khinh công Tiếng Việt-Nhiều đoạn tô màu

In tại nhà in SÔNG VÂN 86 Lê-Lai — Sàigòn
Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT—Quản lý ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu đề tên ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN